

Bestway®

www.bestwaycorp.com

©2023 Bestway Inflatables & Material Corp.

All rights reserved/Tous droits réservés/Todos los derechos reservados/Alle Rechte vorbehalten/Tutti i diritti riservati

Trademarks used in some countries under license from/

Marques utilisées dans certains pays sous la licence de/

Marcas comerciales utilizadas en algunos países bajo la licencia de/

Die Warenzeichen werden in einigen Ländern verwendet unter Lizenz der/

Marchi utilizzati in alcuni paesi concessi in licenza a

Bestway Inflatables & Material Corp., Shanghai, China

Manufactured, distributed and represented in the European Union by/

Fabriqués, distribués et représentés dans l'Union Européenne par/Fabricado, distribuido y representado en la Unión Europea por/
Hergestellt, vertrieben und in der Europäischen Union vertreten von/Prodotto, distribuito e rappresentato nell'Unione Europea da

Bestway Europa S.p.a., Via Resistenza, 5, 20098 San Giuliano Milanese (Milano), Italy

Distributed in Latin America by/Distribué en Amérique latine par/Distribuido en Latinoamérica por/Distribuído na América Latina por

Bestway Central & South America Ltda, Salar Ascotan 1282, Parque Enea, Pudahuel, Santiago, Chile

Distributed in Australia & New Zealand by **Bestway Australia Pty Ltd, Unit 2/98-104 Carnarvon St Silverwater, NSW 2128, Australia**

Tel: Australia: +61 2 9037 1388; New Zealand: +0800 142 101

Distributed in United Kingdom by **Bestway Corp UK Ltd, 8 Wentworth Road, Heathfield Industrial Estate, Newton Abbot, Devon, TQ12 6TL**

Exported by/Exporté par/Exportado por/Exportato von/Esportato da

Bestway (Hong Kong) International Ltd./Bestway Enterprise Company Limited

Suite 713, 7/Floor, East Wing, Tsim Sha Tsui Centre, 66 Mody Road, Kowloon, Hong Kong

www.bestwaycorp.com

OWNER'S MANUAL

MY FIRST FAST SET POOL

WARNING



Never leave your child unattended – drowning hazard.

- Only for domestic use.
- Only for outdoor use.
- Children can drown in very small amounts of water. Empty the pool when not in use.
- Do not install the paddling pool over concrete, asphalt or any other hard surface.
- Place the product on a level surface at least 2 m from any structure or obstruction such as a fence, garage, house, overhanging branches, laundry lines or electrical wires.
- Recommend back towards the sun when playing.
- Modification by the consumer of the original paddling pool (for example the addition of accessories) shall be carried out according to the instructions of the manufacturer.
- Keep assembly and installation instruction for future reference.

PRODUCT DESCRIPTION

Item	Aged
57241	2+

Refer to the item name or number stated on the packaging. Packaging must be read carefully and kept for future reference.

PARTS



Drawings are for illustration purposes only. May not reflect actual product. Not to scale.

PREPARATION

Recommendations regarding placement of the pool:

- It is essential the pool is set up on solid, level ground. If the pool is set up on uneven ground it can cause collapse of the pool and flooding, causing serious personal injury and/or damage to personal property.
- Do not set up on driveways, decks, platforms, gravel or asphalt. Ground should be firm enough to withstand the pressure of the water; mud, sand, soft / loose soil or tar are not suitable.
- The ground must be cleared of all objects and debris including stones and twigs.
- Check with your local city council for by-laws relating to fencing, barriers, lighting and safety requirements and ensure you comply with all laws.

INSTALLATION

Assembly can be completed without tools.

NOTE: It is important to assemble pool in the order shown below. Adult assembly required.

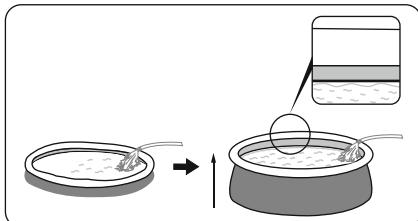
1. Find solid, level ground and clear it of debris.
- ATTENTION: Do not set up the pool under cables or under trees.
2. Spread out the pool and make sure it is right side up.
3. Cover the water valve.
4. Inflate the top ring and close the air valve after inflation.
5. When the top ring reaches the correct pressure, it should be slightly stiff to the touch. Over-inflating the top ring can cause

permanent deformation or damages, due to the high elasticity of the PVC material.

NOTE: Do not over inflate. Over inflation may cause damage.

6. Put 1cm / 0.39" of water in the pool to cover the floor. Once pool floor is slightly covered, gently smooth out all wrinkles. Start in the center of the pool and work your way clockwise to the outside.

7. Fill the water until the wall is straight up, and the water reaches the welding line. Please kindly pay the utmost attention not over fill the pool for security reasons.



DISMANTLING THE POOL

1. Open water valve on the bottom of the pool, water will drain automatically. (Check local regulations for drainage by-laws). Then push down the wall of the pool to release the water.

NOTE: Drain by adult only!

2. Open the air valve on the top ring to deflate.

3. Air dry.

ATTENTION: Do not leave the drained pool outside.

REPAIR

If your pool is damaged, use the provided repair patch.

1. Clean area to be repaired.
2. Carefully peel patch.
3. Press patch over area to be repaired.
4. Wait 30 minutes before inflation.

POOL MAINTENANCE

WARNING: If you do not adhere to the maintenance guidelines covered herein, your health might be at risk, especially that of your children.

1. Change the water of pools frequently (particularly in hot weather) or when noticeably contaminated, unclean water is harmful to the user's health.
2. Please contact your local retailer to obtain chemicals to treat the water in your pool. Be sure to follow the chemical manufacturer's instructions.
3. Proper maintenance can maximize the life of your pool.

CLEANING AND STORAGE

1. After deflation, use a damp cloth to gently clean all surfaces.

NOTE: Never use solvents or other chemicals that may damage the product.

2. Remove all the accessories and spare parts of the pool and store them clean and dry.
3. Once pool is completely dry, sprinkle with talcum powder to prevent pool from sticking together, fold pool carefully. If pool is not completely dry, mould may result and will damage the pool liner.
4. Store liner and accessories in a cool, dry place out of children's reach, with a moderate temperature between 5°C / 41°F and 38°C / 100°F.
5. During the rainy season, pool and accessories should be stored as instructed above.
6. Unproper draining of the pool might cause serious personal injury and/or damage to personal property.
7. Check the product for damage at the beginning of each season and at regular intervals when in use.

MANUEL DE L'UTILISATEUR

MA PREMIERE FAST SET POOL

ATTENTION



**Ne jamais laisser votre enfant sans surveillance
– Danger de noyade.**

- Réservé à un usage familial.
- Utilisation à l'extérieur.
- Les enfants peuvent se noyer dans une très faible quantité d'eau. Vider la pataugeoire lorsqu'elle n'est pas utilisée.
- Ne pas installer la pataugeoire sur du béton, de l'asphalte ou tout autre revêtement en dur.
- Placez le produit sur une surface plate à au moins 2m de toute structure ou obstruction comme des clôtures, un garage, une maison, des branches pendantes, des cordes à linge ou des fils électriques.
- Pendant le jeu, il est recommandé de tourner le dos au soleil.
- Si le client souhaite modifier la pataugeoire originale (par exemple en ajoutant des accessoires), il doit le faire en respectant les instructions du fabricant.
- Conserver les instructions de montage et d'installation pour de futures références.

DESCRIPTION DU PRODUIT

Article	Pour des enfants âgés de
57241	2+

Faire référence au nom du produit ou au numéro indiqué sur l'emballage. Il faut lire attentivement l'emballage et le conserver pour de futures références.

PIÈCES



Les dessins ne sont donnés qu'à titre d'illustration. Ils sont susceptibles de ne pas refléter le produit réel. Pas à l'échelle.

PRÉPARATION

Recommandations concernant l'emplacement de la piscine :

- Il est essentiel que la piscine soit montée sur un sol compact et nivelé. Si la piscine est montée sur un sol non uniforme, cela pourrait provoquer l'effondrement de la piscine et une inondation, provoquant de graves blessures personnelles et/ou des dommages aux biens personnels.
- Ne montez pas la piscine sur une voie d'accès, une terrasse, une plateforme, du gravier ou du goudron. Le sol doit être suffisamment solide pour supporter la pression de l'eau ; la boue, le sable, la terre molle/lâche ou le goudron ne conviennent pas.
- Le sol doit être dégagé de tout objet ou débris, y compris les pierres et les brindilles.
- Contrôlez auprès de votre municipalité les arrêtés municipaux concernant le clôture, les barrières, l'éclairage et la sécurité et assurez-vous qu'ils soient conformes à la législation.

INSTALLATION

Le montage peut être effectué sans outils.

REMARQUE : Il est important d'assembler la piscine dans l'ordre indiqué ci-dessous. Le montage doit être effectué par un adulte.

1. Trouver un terrain solide et enlever les débris.

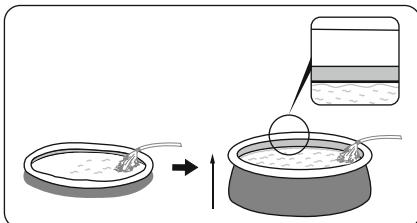
ATTENTION : Ne pas positionner la piscine sous des câbles ou des arbres.

2. Étaler la piscine et s'assurer qu'elle est dans le bon sens.
3. Couvrez la soupape de l'eau.
4. Gonflez l'anneau supérieur et fermez la soupape après le gonflage.
5. Lorsque l'anneau supérieur atteint la pression correcte, il doit être légèrement rigide au toucher. Un gonflement excessif de l'anneau

supérieur peut provoquer des déformations ou des dommages permanents, en raison de la grande élasticité du matériau PVC.

REMARQUE : Ne pas surgonfler. Cela pourrait provoquer des dommages.

6. Versez 1 cm d'eau dans la piscine pour en recouvrir le fond. Une fois le fond de la piscine légèrement recouvert, laissez doucement tous les plis. Commencez au centre de la piscine et allez vers l'extérieur dans le sens des aiguilles d'une montre.
7. Remplissez l'eau jusqu'à ce que la paroi soit droite et que l'eau atteigne la ligne de soudure. Veuillez faire très attention à ne pas trop remplir la piscine pour des raisons de sécurité.



DÉMONTAGE DE LA PISCINE

1. Ouvrez la soupape de l'eau au fond de la piscine, l'eau s'écoulera automatiquement. (Contrôlez les arrêtés municipaux pour le drainage). Puis, appuyez sur les parois de la piscine pour évacuer l'eau.

REMARQUE : Seul un adulte peut vider la piscine!

2. Ouvrez la soupape de l'anneau supérieur pour le dégonfler.
3. Séchez à l'air.

ATTENTION : Ne laissez pas la piscine vide dehors.

RÉPARATION

Si votre piscine est endommagée, utilisez une pièce de réparation.

1. Nettoyez la zone à réparer.
2. Décollez soigneusement la rustine.
3. Appuyez la rustine sur la zone à réparer.
4. Attendez 30 minutes avant de le gonfler.

ENTRETIEN DE LA PISCINE

ATTENTION : Le non-respect des consignes d'entretien peut engendrer des risques graves pour la santé, notamment celle des enfants.

1. Changez fréquemment l'eau des piscines (en particulier par temps chaud) ou quand elle est sensiblement contaminée, une eau non propre est dangereuse pour la santé des usagers.
2. Contactez votre revendeur local pour obtenir les produits chimiques pour traiter l'eau de votre piscine. Assurez-vous de suivre les instructions du fabricant du produit chimique.
3. Un bon entretien peut maximiser la durée de vie de votre piscine.

NETTOYAGE ET RANGEMENT

1. Après l'utilisation, utilisez un chiffon humide pour nettoyer délicatement toutes les surfaces.

REMARQUE : N'utilisez jamais de solvants ou d'autres produits chimiques qui pourraient endommager le produit.

2. Enlevez tous les accessoires et les pièces détachées de la piscine et rangez-les quand ils sont propres et secs.
3. Quand la piscine est complètement sèche, répandez de la poudre de talc pour éviter qu'elle ne se colle et repliez soigneusement la piscine. Si la piscine n'est pas complètement sèche, de la moisissure pourrait se former et endommager le revêtement de la piscine.
4. Rangez le revêtement et les accessoires dans un endroit sec et frais, hors de la portée des enfants, avec une température comprise entre 5°C / 41°F et 38°C / 100°F.
5. Pendant la saison pluvieuse, la piscine et les accessoires doivent être rangés comme ci-dessus.
6. Un mauvais drainage de la piscine pourrait provoquer des dommages aux personnes et/ou aux biens.
7. Contrôlez le produit pour voir s'il est endommagé à chaque début de saison et à des intervalles réguliers pendant son utilisation.



BENUTZERHANDBUCH

„MY FIRST FAST SET POOL“

ACHTUNG



**Lassen Sie Ihr Kind niemals unbeaufsichtigt
— Gefahr durch Ertrinken.**

- Nur für den Hausgebrauch.
- Nur im freien verwenden.
- Kinder können bereits in kleinen Wassermengen ertrinken. Das Becken ist zu leeren, wenn es nicht in Gebrauch ist.
- Das Planschbecken darf nicht über Beton, Asphalt oder einer anderen harten Oberfläche aufgebaut werden.
- Das Produkt auf einer ebenen Fläche und mindestens 2m fern von Gebäuden oder Hindernissen, wie Umzäunungen, Garagen, Häusern, Überhängen, Wäscheleinen oder elektrischen Leitungen aufstellen.
- Empfohlen wird, beim Spielen mit dem Rücken zur Sonne stehen.
- Modifikationen am Original-Planschbecken durch den Benutzer (zum Beispiel das Anbringen von Zubehör) müssen entsprechend der Herstelleranweisungen erfolgen.
- Montage- und Installationsanleitung zum späteren Nachschlagen aufbewahren.

PRODUKTBESCHREIBUNG

Artikel	Für Kinder im Alter von
57241	2+

Bezieht sich auf den auf der Verpackung angegebenen Artikelnamen bzw. auf die Artikelnummer. Die Hinweise auf der Verpackung sind sorgfältig durchzulesen und zum späteren Nachlesen aufzubewahren.

BAUTEILE



Die Zeichnungen dienen nur zur Veranschaulichung und spiegeln möglicherweise nicht das tatsächliche Produkt wider. Nicht maßstabsgetreu.

VORBEREITUNG

Empfehlungen zum Aufstellen des Pool:

- Es ist wesentlich, dass der Pool auf festem und ebenem Boden aufgestellt wird. Sollte der Pool auf unebenem Boden stehen, kann es durch Zusammenbrechen und Überlaufen des Pools zu ernsthaften Personenschäden und/oder Sachbeschädigungen kommen.
- Stellen Sie den Pool nicht auf Fahrwege, Verandas, Plattformen, Kies oder Asphalt. Der Grund und Boden sollte stabil genug sein, um dem Druck des Wassers zu widerstehen; Schlamm, Sand, weiche/ lockere Erde oder Teerböden sind ungeeignet.
- Der Boden muss frei von Gegenständen und Schmutz sein, das schließt Steine und Zweige ein.
- Informieren Sie sich bei Ihrer örtlichen Stadtverwaltung über Verordnungen bezüglich der Einzäunung, Absperrung, Beleuchtung und Sicherheitsanforderungen, und sorgen Sie dafür, dass alle Gesetze eingehalten werden.

AUFBAU

Die Montage kann ohne Werkzeug erfolgen.

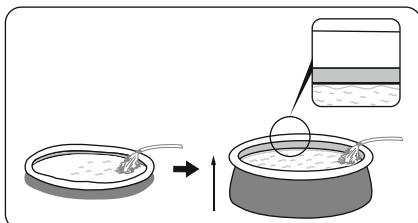
HINWEIS: Es ist wichtig, den Pool in der nachfolgend beschriebenen Reihenfolge zusammenzubauen. Montage nur durch Erwachsene.

1. Suchen Sie sich einen festen, ebenen Boden und reinigen Sie diesen von Schmutz.
2. Achten Sie: Stellen Sie den Pool nicht unter Kabelleitungen oder unter Bäumen auf.
3. Ziehen Sie den Pool auseinander und stellen Sie sicher, dass die richtige Seite nach oben liegt.
4. Verschließen Sie das Abflusseventil.
5. Pumpen Sie den oberen Ring auf und verschließen Sie das Luftventil nach dem Aufblasen.

6. Wenn der obere Lufring den richtigen Druck erreicht hat, sollte er eine leichte Festigkeit besitzen. Ein übermäßiges Aufpumpen kann aufgrund der hohen Elastizität des Vinyls zu dauerhaften Verformungen oder Schäden führen.

HINWEIS: Nicht zu stark aufpumpen. Ein zu starkes Aufpumpen kann Schäden verursachen.

7. Füllen Sie den Pool circa 1 cm hoch mit Wasser, um den Boden zu bedecken. Glätten Sie im Anschluss vorsichtig alle Falten. Beginnen Sie dafür in der Mitte des Pools und arbeiten Sie sich im Uhrzeigersinn nach außen vor.
8. Füllen Sie den Pool bis zur Schweißnaht auf. Diese Linie darf aus Sicherheitsgründen unter keinen Umständen überschritten werden.



ABBAU DES POOLS

1. Öffnen Sie das Abflusseventil und das Wasser beginnt automatisch abzufließen. (Prüfen Sie die lokalen Bestimmungen zum Ablassen gemäß Gesetz). Drücken Sie dann die Poolseitenwand nach unten, um das Wasser herauslaufen zu lassen.

HINWEIS: Pool-Entleerung nur durch Erwachsene!

2. Öffnen Sie das Luftventil des oberen Rings, um die Luft abzulassen.
3. Trocknen Sie den Pool an der Luft.

ACHTUNG: Lassen Sie den abgelassenen Pool nicht im Freien.

REPARATUR

Verwenden Sie den Reparaturflicken, wenn Ihr Pool beschädigt ist.

1. Reinigen Sie den zu reparierenden Bereich.
2. Ziehen Sie den Flicken vorsichtig ab.
3. Drücken Sie den Flicken auf den zu reparierenden Bereich.
4. Warten Sie 30 Minuten bis zum Aufblasen.

WARTUNG DES POOLS

ACHTUNG: Wenn Sie die hier enthaltenen Richtlinien zur Wartung nicht einhalten, kann Ihre Gesundheit und insbesondere die Ihrer Kinder möglicherweise gefährdet sein.

1. Wechseln Sie das Poolwasser (insbesondere heißes Wasser) in regelmäßigen Abständen oder wenn es merkbar verunreinigt ist; unsauberes Wasser ist gesundheitsgefährdend.
2. Setzen Sie sich bitte mit Ihrer örtlichen Verkaufsstelle für den Kauf von Chemikalien zur Wasseraufbereitung Ihres Pool in Verbindung. Achten Sie darauf, dass Sie bei der Verwendung von Chemikalien die Herstelleranweisungen gen befolgen.
3. Eine richtige Wartung kann die Lebensdauer Ihres Pools maximieren.

REINIGUNG UND LAGERUNG

1. Nach dem Gebrauch ein feuchtes Tuch zur schonenden Reinigung aller Oberflächen benutzen.

HINWEIS: Niemals Lösungsmittel oder anderen Chemikalien verwenden, da diese das Produkt schädigen können.

2. Entfernen Sie alles Zubehör und alle Ersatzteile des Pools und bewahren Sie diese sauber und trocken auf.
3. Tragen Sie, sobald der Pool vollständig trocken ist, Talkum-Puder auf, damit die Poolwände nicht aneinander haften und falten Sie den Pool sorgfältig zusammen. Ist der Pool nicht vollständig trocken, kann es zur Schimmelbildung kommen, die der Auskleidung des Pools schaden wird.
4. Die Poolauskleidung und das Zubehör an einem kühlen, trockenen Ort mit gemäßigter Temperatur zwischen 5°C / 41°F und 38°C / 100°F sowie für Kinder unzugänglich aufzubewahren.
5. Während der regenreichen Jahreszeit sollten der Pool und das Zubehör, wie oben vorgeschrieben, eingelagert werden.
6. Eine nicht korrekte Trockenlegung des Pools kann zu schweren Personenschäden und/oder zu Beschädigungen des persönlichen Eigentums führen.
7. Das Produkt vor jedem Saisonbeginn und im Gebrauch in regelmäßigen Abständen auf Schäden prüfen.

MANUALE D'USO

LA MIA PRIMA PISCINA FAST SET

AVVERTENZA



**Non lasciare mai i bambini senza sorveglianza
- pericolo di annegamento.**

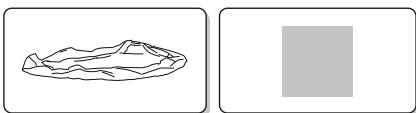
- Solo per uso domestico.
- Solo per ambienti esterni.
- I bambini possono annegare in quantità d'acqua molto piccole. Svuotare la piscina quando non in uso.
- Non installare la piscinetta su cemento, asfalto o qualsiasi altra superficie dura.
- Posizionare il prodotto su una superficie livellata ad almeno 2 metri di distanza da strutture quali recinti, garage, pareti dell'abitazione, rami sporgenti, fili per stendere il bucato o cavi elettrici.
- È consigliabile posizionare la piscina controsole.
- Le modifiche apportate dal cliente alla piscina per bambini (ad esempio l'aggiunta di accessori) devono essere effettuate attenendosi alle istruzioni del produttore.
- Conservare le istruzioni di montaggio e installazione come riferimento futuro.

DESCRIZIONE DEL PRODOTTO

Articolo	Per bambini di età
57241	2+

Vedere il nome dell'articolo o il codice riportato sulla confezione. Leggere attentamente istruzioni presenti sulla confezione, che deve essere conservata per riferimento futuro.

COMPONENTI



Le immagini sono unicamente a scopo illustrativo e potrebbero differire dal prodotto originale. Non in scala.

PREPARAZIONE

Suggerimenti per il posizionamento della piscina:

- Se montata su terreni non solidi e uniformi, la piscina potrebbe smontarsi e allagare la zona circostante, causando lesioni e/o danni agli oggetti personali.
- Non installare la piscina su vialetti, pedane d'ingresso, piattaforme e superfici in ghiaia o asfaltate. La superficie di montaggio deve essere abbastanza solida da resistere alla pressione dell'acqua (terreni fangosi e sabbiosi o superfici poco solide non sono quindi ideali).
- Ripulire la superficie da tutti gli eventuali oggetti e rifiuti presenti, incluse pietre e ramoscelli.
- Verificare con l'amministrazione locale le norme relative all'installazione di recinti, barriere e segnalazioni luminose, nonché i requisiti di sicurezza.

INSTALLAZIONE

Il montaggio può essere eseguito senza utilizzare utensili.

NOTA: Montare la piscina seguendo le istruzioni nell'ordine in cui sono riportate. Il montaggio deve essere eseguito da una persona adulta.

1. Scegliere una superficie uniforme e piana, rimuovendo eventualmente lo sporco.

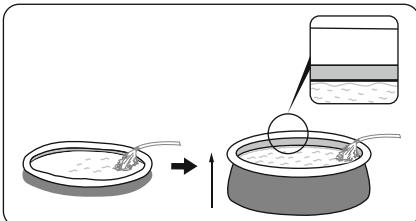
ATTENZIONE: Non montare la piscina nelle vicinanze di linee di alimentazione o sotto alberi.

2. Stendere la piscina, assicurandosi che sia rivolta verso il lato giusto.
3. Coprire la valvola dell'acqua.
4. Gonfiare l'anello superiore e chiudere la valvola dell'acqua dopo il gonfiaggio.
5. Quando l'anello superiore raggiunge il livello ottimale di pressione, dovrebbe risultare leggermente rigido al tatto. Attenzione, un gonfiaggio eccessivo potrebbe portare a deformazioni del materiale

I o danni permanenti, a causa dell'elevata elasticità del PVC.

NOTA: Non gonfiare eccessivamente il prodotto. Il sovraccarico potrebbe causare danni.

6. Coprire inizialmente il fondale della piscina con 1 cm / 0,39" di acqua. Non appena il fondale risulta leggermente sommerso, procedere a spianare delicatamente tutte le pieghe, iniziando dal centro della piscina e procedendo in senso orario verso l'esterno.
7. Riempire fino a quando la parete della piscina non risulta dritta e l'acqua raggiunge la linea di saldatura. Si prega di prestare la massima attenzione a non riempire eccessivamente la piscina per motivi di sicurezza.



SMONTAGGIO

1. Aprire la valvola dell'acqua sul fondo della piscina e lasciar fuoriuscire l'acqua (Verificare le normative locali che regolamentano il deflusso dell'acqua). Spingere verso il basso le pareti della piscina per agevolare la fuoriuscita dell'acqua.

NOTA: La piscina deve essere svuotata solo da persone adulte!

2. Aprire la valvola dell'aria sull'anello superiore per sgonfiarlo.

3. Lasciare fuoriuscire l'aria.

ATTENZIONE: Non lasciare all'aperto la piscina ormai vuota.

RIPARAZIONE

Se la piscina è danneggiata, utilizzare la pezza di riparazione fornita.

1. Pulire l'area da riparare.
2. Staccare attentamente la toppa.
3. Premere la toppa sull'area da riparare.
4. Attendere 30 minuti prima del gonfiaggio.

MANUTENZIONE DELLA PISCINA

AVVERTENZA: la salute, specialmente quella dei bambini, potrebbe essere compromessa se non verranno seguite le istruzioni relative alla manutenzione riportate di seguito.

1. Cambiare l'acqua della piscina a intervalli regolari (soprattutto in presenza di temperature elevate) oppure quando è visibilmente sporca (è quindi dannosa per la salute).
2. Rivolgersi al rivenditore di fiducia per sapere quali sono i prodotti chimici da utilizzare per il trattamento dell'acqua della piscina. Seguire scrupolosamente le istruzioni riportate sui prodotti chimici.
3. Una corretta manutenzione contribuisce a garantire la lunga durata nel tempo della piscina.

PULIZIA E CONSERVAZIONE

1. Al termine dell'utilizzo, pulire la piscina con un panno umido.

NOTA: Non utilizzare mai solventi o altri prodotti chimici che potrebbero danneggiarla.

2. Rimuovere tutti gli accessori e le parti di ricambio della piscina; pulirli e lasciarli asciugare prima di riporli nella confezione.
3. Una volta asciutta, cospargere la piscina di polvere di talco per evitare che si incollino e ripiegarla con cura. Se la piscina non è completamente asciutta, il rivestimento interno potrebbe danneggiarsi a causa della formazione di muffa.

4. Riporre la piscina e gli accessori in un luogo asciutto con temperatura compresa tra 5°C e 38°C, lontana dalla portata dei bambini.

5. Quando piove, riporre la piscina e gli accessori come descritto in precedenza.

6. Se non si seguono le istruzioni per lo svuotamento della piscina sussiste il rischio di lesioni personali e/o danni agli oggetti personali.

7. All'inizio della stagione estiva e a intervalli regolari durante l'utilizzo, controllare che la piscina non sia danneggiata.

HANDLEIDING

MIJN EERSTE FAST SET POOL

WAARSCHUWING



Laat je kind nooit zonder toezicht. – verdrinkingsgevaar.

- Uitsluitend voor huishoudelijk gebruik.
- Enkel voor gebruik buitenhuis.
- Kinderen kunnen in kleine hoeveelheden water verdrinken. Maak het zwembad leeg wanneer het niet wordt gebruikt.
- Plaats het kinderzwembad niet op beton, asfalt of een ander hard oppervlak.
- Plaats het product op een genivelleerde ondergrond, op minstens 2m van elke structuur of hindernis zoals een omheining, garage, woning, overhangende takken, waslijnen of elektrische draden.
- Het is raadzaam tijdens het spel de rug naar de zon te keren.
- Wijzigingen door de consument van het origineel kinderzwembad (bijvoorbeeld de toevoeging van accessoires) moeten worden uitgevoerd volgens de instructies van de fabrikant.
- Bewaar de instructies voor de assemblage en installatie voor latere raadplegingen.

PRODUCTBESCHRIJVING

Item	Voor kinderen leeftijd
57241	2+

Raadpleeg de itemnaam of het nummer op de verpakking. De verpakking moet aandachtig gelezen worden voor latere raadplegingen.

ONDERDELEN



Tekeningen zijn alleen ter illustratie. Ze geven mogelijk niet het werkelijke product weer. Niet op schaal.

VOORBEREIDI

Aanbevelingen voor de plaatsing van het zwembad:

- Het zwembad moet geplaatst worden op een stevige en genivelleerde ondergrond. Indien het zwembad opgesteld wordt op een onenffen ondergrond, kan het zwembad in elkaar zakken en overlopen, met als gevolg ernstige verwondingen en/of schade aan persoonlijke bezittingen.
- Niet opstellen op een oprit, dek, platform, grint of asfalt. De ondergrond moet voldoende stevig zijn om de druk van het water te dragen; modder, zand, zachte / losse grond zijn niet geschikt.
- De ondergrond moet vrijgemaakt worden van alle voorwerpen en afval zoals stenen en takken.
- Raadpleg de lokale overheden voor de wetgeving inzake omheiningen, barrières, verlichting en veiligheidsvoorzieningen en respecteer die.

INSTALLATIE

De assemblage kan voltooid worden zonder gereedschap.

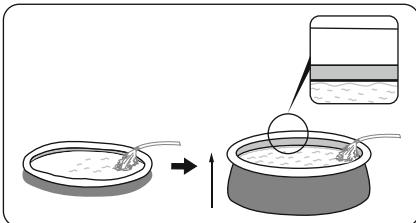
OPM.: Het is belangrijk het zwembad te assembleren in de hierna vermelde volgorde. Moet door een volwassene gemonteerd worden.

1. Zoek een stevige, genivelleerde ondergrond die vrij is van brokstukken.

OGELET: Stel het zwembad niet op onder kabels of bomen.

2. Sprei het zwembad uit en zorg ervoor dat de juiste zijde naar boven gericht is.
3. Dek het waterventiel af.
4. Blaas de bovenste ring op en sluit het luchtvventiel na het opblazen.
5. Wanneer de bovenste ring de juiste druk heeft bereikt, moet het enigszins stijf aanvoelen. Het te hard opblazen van de bovenste ring kan permanente vervorming of schade veroorzaken, vanwege de hoge elasticiteit van het PVC-materiaal.

- **OPM.: Blaas niet te veel op. Dit kan schade veroorzaken.**
- Doe 1 cm / 0,39" water in het zwembad om de vloer te bedekken. Zodra de zwembadbodem enigszins bedekt is, strijk je voorzichtig alle rimpels glad. Begin in het midden van het zwembad en werk met de klok mee naar buiten.
- Vul met water totdat de muur recht omhoog staat en het water de lastijn bereikt. Gelieve goed op te letten dat u het zwembad niet overvult omwille van veiligheidsredenen.



HET ZWEMBAD AFBREKEN

1. Open het waterventiel op de bodem van het zwembad; het water zal automatisch weglopen. (Controleer de lokale regelgeving voor een correcte aftapping). Duw de wand van het zwembad naar beneden om het water te laten weglopen.

OPM.: Alleen een volwassene mag het zwembad laten leeglopen!

2. Open het luchtvventiel op de bovenste ring om de lucht af te laten.

3. Laat drogen aan de lucht.

OGELET: Laat het lege zwembad niet buiten.

REPARATIE

Indien het zwembad beschadigd is, gebruik dan de reparatiepatch.

1. Reinig het te repareren gebied.
2. Pel de patch zorgvuldig.
3. Druk de patch op het te repareren gebied.
4. Wacht 30 minuten voor wordt opgeblassen.

ONDERHOUD ZWEMBAD

WAARSCHUWING: Indien de aangegeven onderhoudsrichtlijnen niet gerespecteerd worden, kan dit gevaarlijk zijn voor uw gezondheid en vooral die van uw kinderen.

1. Ververs het water van het zwembad vaak (vooral wanneer het warm is) of wanneer het sterk vervuild is, want vuil water is schadelijk voor de gezondheid.
2. Contacteer uw plaatselijke verkoper voor chemische producten voor de behandeling van het water van uw zwembad. Volg de instructies van de fabrikant van deze producten.
3. Een correct onderhoud verlengt de levensduur van uw zwembad.

REINIGING EN OPSLAG

1. Gebruik na gebruik een vochtige doek om alle oppervlakken schoon te vegen.

OPMERKING: Gebruik geen solventen of andere chemische producten die het product kunnen beschadigen.

2. Haal alle accessoires en wisselonderdelen uit het zwembad en slae ze in schone en droge toestand op.
3. Zodra het zwembad volledig droog is, kan er wat talkpoeder op besprekken worden om te voorkomen dat de wanden gaan samenkleven, en vrouw het zwembad zorgvuldig op. Indien het zwembad niet volledig droog is, kan schimmel ontstaan dat de voering van het zwembad kan beschadigen.
4. Bewaar de voering en de accessoires op een koele, droge plaats buiten het bereik van kinderen, bij een gemiddelde temperatuur tussen 5°C / 41°F en 38°C / 100°F.
5. In het regenseizoen moeten het zwembad en de accessoires opgeslagen worden zoals hierboven vermeld.
6. Een onjuiste ligging van het zwembad kan ernstige persoonlijke verwondingen en/of schade aan de persoonlijke eigendom veroorzaken.
7. Controleer het product op schade bij het begin van elk seizoen en tijdens het seizoen op regelmatige tijdstippen.

MANUAL DE INSTRUCCIONES

MI PRIMERA PISCINA FAST SET POOL

ADVERTENCIA



Nunca deje a su hijo sin supervisión-peligro de ahogamiento.

- Solo para uso doméstico.
- Use sólo en el exterior.
- Los niños pueden ahogarse en cantidades muy pequeñas de agua. Vaciar la piscina cuando no esté en uso.
- No instale la piscina para niños sobre hormigón, asfalto o cualquier otra superficie dura.
- Coloque el producto sobre una superficie plana a una distancia de al menos 2 metros de cualquier estructura u obstrucción tales como vallas, garajes, casas, ramas de árboles, conexiones de la lavadora o cables eléctricos.
- Recomendamos ponerse de espaldas al sol cuando se juega.
- Las modificaciones de la piscina infantil original por parte del comprador (por ejemplo, la incorporación de accesorios) deben llevarse a cabo de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
- Guarde las instrucciones de montaje e instalación para consultarlas en el futuro.

DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

Artículo	Edad de los niños
57241	2+

Consulte el nombre o número del artículo indicado en el embalaje. El embalaje debe leerse cuidadosamente y guardarlo para consultarlo en el futuro.

PIEZAS



Los dibujos son sólo para fines ilustrativos. Pueden no reflejar el producto real. No están a escala.

PREPARACIÓN

Recomendaciones sobre la ubicación de la piscina:

- Es fundamental instalar la piscina en un suelo sólido y nivelado. Si la piscina se monta en un suelo inestable puede hundirse, provocando inundaciones, graves heridas personales y daños a la propiedad privada.
- No monte la piscina en carreteras, cubiertas, plataformas, grava o asfalto. El suelo debe ser suficientemente firme para aguantar la presión del agua; el barro, arena, tierra blanda o suelta o el alquitrán no son adecuados.
- Debe limpiarse el suelo de todos los objetos y desechos, incluyendo piedras y palos.
- Consulte en el ayuntamiento la legislación vigente en material de puertas, barreras, iluminación y requisitos de seguridad y asegúrese de que se cumplen estas leyes.

INSTALACIÓN

El montaje puede ser realizado sin herramientas.

NOTA: Es importante que monte la piscina en el siguiente orden. Es necesario el montaje por parte de un adulto.

1. Localice un sitio sólido y nivelado, y retire cualquier objeto.

ATENCIÓN: No ponga la piscina debajo de cables o árboles.

2. Estire la piscina y asegúrese de que está boca arriba.

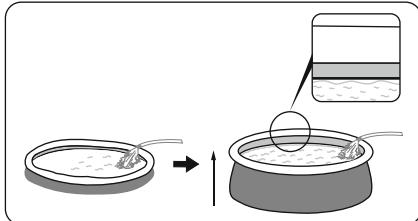
3. Cubra la válvula del agua.

4. Hinche el anillo superior y cierre la válvula del aire después del hinchado.

5. Cuando el anillo superior alcanza la presión correcta, debe estar ligeramente rígido al tacto. Inflar demasiado el anillo superior puede causar deformaciones o daños permanentes, debido a la gran elasticidad del material de PVC.

NOTA: No lo hinche demasiado. Si lo hincha demasiado se puede dañar.

6. Ponga 1cm / 0,39 in de agua en la piscina para cubrir el piso. Una vez que el piso de la piscina esté ligeramente cubierto, alise suavemente todas las arrugas. Empiece en el centro de la piscina y vaya avanzando en el sentido horario hacia el exterior.
7. Llene el agua hasta que la pared esté recta y el agua llegue a la línea de soldadura. Por favor, preste la máxima atención a no llenar demasiado la piscina por razones de seguridad.



DESMONTAGEM DA PISCINA

1. Abra la válvula del agua en la parte inferior de la piscina, el agua saldrá automáticamente. (Compruebe la legislación local para saber si existen ordenanzas municipales acerca del drenaje). Después empuje la pared de la piscina para liberar el agua.

NOTA: El drenaje debe ser realizado solo por un adulto!

2. Abra la válvula del aire en el anillo superior para deshincharlo.
3. Airee la piscina para secarla.

ATENCIÓN: No deje la piscina ya vacía en el exterior.

REPARACIÓN

Si su piscina se ha dañado, use el parche de reparación.

1. Limpie la zona a reparar.
2. Retire el parche con cuidado de su soporte.
3. Presione el parche sobre la zona a reparar.
4. Espere 30 minutos antes de volver a inflar.

MANTENIMIENTO DE LA PISCINA

ADVERTENCIA: Si no respeta las instrucciones de mantenimiento que se incluyen, su salud puede estar en peligro, y especialmente también la de los niños.

1. Cambie el agua de la piscina con frecuencia (especialmente cuando hace calor) o cuando esté visiblemente contaminada, el agua sucia supone un riesgo para la salud del usuario.
2. Póngase en contacto con el vendedor local para obtener los productos químicos necesarios para tratar el agua de la piscina. Respete las instrucciones del fabricante de los productos químicos.
3. Un mantenimiento adecuado puede alargar la vida de su piscina.

LIMPIEZA Y ALMACENAMIENTO

1. Despues del uso, use un paño limpio para frotar suavemente la superficie.

NOTA: No use nunca disolventes u otros productos químicos que podrían dañar el producto.

2. Quite todos los accesorios y piezas de recambio de la piscina y guárdelos en un lugar limpio y seco.
3. Cuando la piscina esté completamente seca, espolvoree polvos de talco en la misma para evitar que se pegue, doble la piscina cuidadosamente. Si la piscina no está completamente seca, se creará moho y se dañará el forro de la piscina.
4. Guarda el forro y los accesorios en un lugar fresco y seco, fuera del alcance de los niños, a una temperatura moderada entre 5°C / 41°F y 38°C / 100°F.
5. Durante la estación de lluvias, la piscina y los accesorios deben guardarse como indicado por las anteriores instrucciones.
6. Un drenaje no adecuado de la piscina puede provocar graves daños personales o daños a las propiedades privadas.
7. Compruebe si el producto está dañado al principio de cada estación y a intervalos regulares cuando lo use.

BRUGERMANUAL

MIT FØRSTE FAST SET POOL

ADVARSEL



Lad aldrig barnet være uden opsyn - fare for drukning.

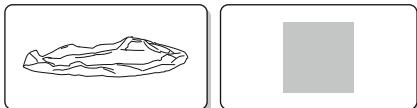
- Kun til privat brug.
- Kun til udendørs brug.
- Børn kan drukne i en meget lille mængde vand. Tøm bassinet, når det ikke er i brug.
- Anbring ikke soppebassinet på beton, asfalt eller andre hårde overflader.
- Anbring produktet på en jævn og vandret lade i en afstand på mindst 2 meter fra bygninger eller forhindringer som hegner, garager, huse, overhængende grene, tørresnore eller elledninger.
- Anbefal at have ryggen mod solen under leg.
- Ændringer foretaget af ejeren af det originale soppebassin (for eksempel påsætning tilbehør) skal udføres i henhold til producentens anvisninger.
- Behold monterings- og installationsvejledningen til senere brug.

PRODUKTBESKRIVELSE

Vare	For børn på
57241	2+

Se varenavnet eller nummeret på pakken. Pakken skal læses grundigt og opbevares til fremtidig brug.

DELE



Tegningerne er udelukkende til illustrationsbrug. De gengiver måske ikke det aktuelle produkt. Illustrationen er ikke målret.

KLARGØRING

Anbefalinger vedrørende placering af bassin:

- Det er afgørende vigtigt, at bassinet er placeret på et fast, vandret og jævt underlag. Hvis bassinet er placeret på ujævt underlag, kan det forårsage kollaps af bassinet og oversvømmelse, hvilket kan resultere i alvorlig personskade og/eller skade på personlige ejendele.
- Placer ikke i indkørsler, træterrasser, platforme, grus eller asfalt. Jorden skal være fast nok til at klare presset fra vandet. Mudder, sand, blødt / løst jord eller tjære er uegnet.
- Jorden skal være fri for alle genstande og affald, også sten og grene.
- Tjek med den lokale forvaltning vedrørende vedtægter omkring heg, barriere, lys og sikkerhedskrav, og sørge for at følge alle love.

OPSÆTNING

Montage kan udføres uden brug af værkøj.

BEMÆRK: Det er vigtigt at samle bassinet i nedenstående rækkefølge. Kun voksne må forestå samlingen.

1. Find et fast, jævt og vandret underlag og ryd det for sten og grus.

OBS: Sæt ikke bassinet op under ledninger eller træer.

2. Bred bassinet ud og sørge for, at den rigtige side vender op.

3. Tildæk vandhanen.

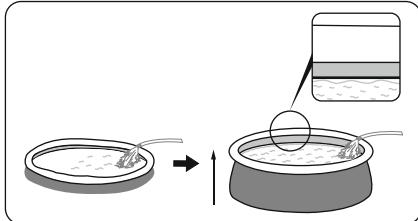
4. Pust den øverste ring op og luk derefter luftventilen.

5. Når den øverste ring når det korrekte tryk, skal den være lidt stiv at røre ved. For hård oppumpling af topningen kan forårsage permanent deformation eller skader på grund af PVC-materialelets høje elasticitet.

BEMÆRK: Pump ikke for hårdt op. For hård oppumpling kan give skader.

6. Hæld 1 cm/0,39" vand i bassinet for at dække bunden. Når bassinetets bund er dækket en smule, skal folderne glatthes ud. Start i midten af bassinet og arbejd dig ned ured udad til kanterne.

7. Påfyld vand, til væggen står lige op, og vandet står op til svæselinjen. Vær af sikkerhedsgrunde yderst opmærksom på ikke at overfyde bassinet.



AFMONTERING

1. Åbn vandhanen på vunden af bassinet. Vandet tømmes ud af sig selv. (Undersøg lokale reglementer omkring aftømning). Afmonter derefter bassinetets ramme for at lade vandet løbe ud.

BEMÆRK: Kun voksne må tömme bassinet!

2. Åbn luftluftet på øverste ring for at lukke luften ud.

3. Lad bassinet luftørre.

FORSIGTIG: Efterlad ikke det tömte bassin udenfor.

REPARATION

Hvis der går hul på et kammer, anvendes den medfølgende reparationslap.

1. Rengør området omkring reparationsstedet.
2. Pil forsigtigt beskyttelsen af lappen.
3. Tryk lappen ned over reparationsstedet.
4. Vent 30 minutter før oppumpling.

VEDLIGEHOLDELSE AF BASSIN

ADVARSEL: Hvis du ikke overholder vedligeholdelsesinstruktionerne herunder, kan det være sundhedsfarligt, især for børn.

1. Udsift ofte vandet i bassinet (især i varmt vejr) eller når det er tydeligt forurent. Urent vand er sundhedsfarligt for brugeren.

2. Kontakt den lokale forhandler for at anskaffe kemikalier til behandling af bassinvandet. Sorg for at følge kemikaliesproducentens instruktioner.

3. Korrekt vedligeholdelse kan maksimere bassinetets levetid.

RENGØRING OG OPBEVARING

1. Anvend en tør klud til forsigtigt at rengøre alle overflader efter tömning.

BEMÆRK: Anvend aldrig oplosningsmidler eller andre kemikalier, der kan beskadige produktet.

2. Fjern alt tilbehør og reservedele fra bassinet og opbevar dem rent og tørt.

3. Når bassinet er fuldstændig tørt, drysses det med talkumpulver for at undgå, at bassinet klister sammen. Fold bassinet omhyggeligt. Hvis bassinet ikke er fuldstændig tørt, kan dette resultere i mug og skader på bassinetets dug.

4. Opbevar dugen og tilbehøret koldt og tørt uden for børns rækkevidde i en moderat temperatur mellem 5°C og 38°C.

5. I en regnfyldt periode skal bassin og tilbehør opbevares efter ovenstående instruktioner.

6. Forkert tömning af bassinet kan medføre alvorlig personskade og/eller skade på personlige ejendele.

7. Kontroller produktet for beskadigelser i starten af sæsonen og med jævne mellemrum, når det anvendes.

MANUAL DO USUÁRIO

A MINHA PRIMEIRA PISCINA FAST SET POOL

ATENÇÃO



Nunca deixe a criança desacompanhada - risco de afogamento.

- Apenas para uso doméstico.
- Apenas para uso no exterior.
- As crianças podem afogar em muito pequenas quantidades de água. Esvazie a piscina quando não estiver a usá-la.
- Não instale a piscina de patinhar sobre cimento, asfalto ou qualquer outra superfície dura.
- Colocar o produto numa superfície plana, a pelo menos 2m de qualquer estrutura ou obstáculo, como uma cerca, garagem, casa, galhos pendentes, cordas para a roupa ou cabos eléctricos.
- Recomenda-se estar de costas para o sol enquanto se joga.
- A modificação pelo consumidor da piscina original (por exemplo pela adição de acessórios) será realizada de acordo com as instruções do fabricante.
- Conservar as instruções de montagem e instalação para futura referência.

DESCRIÇÃO DO PRODUTO

Artigo	Para crianças com idade
57241	2+

Consultar pelo nome ou número do artigo indicado na embalagem. A embalagem deve ser lida cuidadosamente e conservada para futura referência.

COMPONENTES



Os desenhos são apenas para fins ilustrativos. Podem não refletir o produto real. Não à escala.

PREPARAÇÃO

Recomendações a respeito da colocação da piscina:

- É essencial que a piscina seja instalada numa superfície sólida e plana. Se a piscina for instalada numa superfície irregular esta pode causar o colapso da piscina e consequente inundação, causando ferimentos graves e/ou danos materiais.
- Não instalar em passeios, pavimentos, plataformas, cascalho ou asfalto. O terreno deve ser firme o suficiente para suportar a pressão da água; lama, areia, terreno macio / solto ou alcatrão não são adequados.
- O terreno deve ser limpo de todos objectos e detritos, incluindo pedras e galhos.
- Verificar com as autoridades municipais locais as normas relativas à vedação, barreiras, iluminação e requisitos de segurança para garantir o cumprimento de todas as normas.

MONTAGEM

A armação pode ser realizada sem ferramentas.

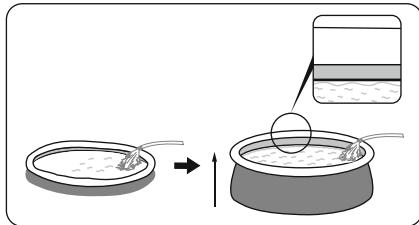
NOTA: É importante seguir a ordem mostrada abaixo para a armação da piscina. A armação deve ser feita por um adulto.

1. Encontre uma localização firme, plana e livre de escombros.
2. Estenda a piscina e certifique-se de que o lado certo esteja voltado para cima.
3. Feche a válvula de drenagem.
4. Infla o anel superior e feche a válvula de ar depois de tê-lo inflado.

5. Quando o anel superior atinge a pressão correta, deve ser ligeiramente rígido ao toque. A insuflação excessiva do anel superior pode causar deformação permanente ou danos, devido à alta elasticidade do material PVC.

NOTA: Não infla em demasiado. Isto pode causar estragos.

6. Coloque 1cm / 0.39 in de água na piscina para cobrir o chão. Assim que o fundo da piscina estiver ligeiramente coberto, alise suavemente todas as rugas. Comece no centro da piscina e trabalhe no sentido horário em direção ao exterior.
7. Encha de água até que a parede esteja alinhada, e a água chegue à linha de soldadura. Por favor, preste a máxima atenção para não encher a piscina em excesso por razões de segurança.



DESMONTAGEM DA PISCINA

1. Abra a válvula de drenagem na base da piscina, a água começará a escorrer automaticamente. (Consulte os regulamentos locais para um escoamento de acordo com as leis). Então, aperte as paredes da piscina para soltar a água.

NOTA: O escoamento tem que ser feito por adultos!

2. Abra a válvula no anel superior para desinflá-lo.
3. Deixe secar ao ar.

CUIDADO: Não deixe ao ar livre a piscina esvaziada.

REPARAÇÃO

Se a piscina estiver danificada, utilize um remendo de reparação.

1. Limpe a área a ser reparada.
2. Descole cuidadosamente o remendo.
3. Pressione o remendo sobre a área a ser reparada.
4. Aguarde 30 minutos antes de voltar a encher.

MANUTENÇÃO DA PISCINA

ATENÇÃO: Caso não siga as instruções de manutenção aqui descritas, pode colocar a sua saúde em risco em especial das crianças.

1. Mudar a água da piscina com frequência (sobretudo a água quente) quando está visivelmente contaminada, pois a água contaminada é prejudicial para a saúde do usuário.
2. Contacte o seu vendedor local para obter os químicos adequados ao tratamento da água da piscina. Siga as instruções do fabricante do químico.
3. Uma manutenção adequada pode aumentar a duração da sua piscina.

LIMPEZA E ARMAZENAGEM

1. Depois do uso, use um pano húmido para limpar delicadamente todas as superfícies.

NOTA: Nunca utilize solventes ou outros produtos químicos, pois podem danificar o produto.

2. Remova todos os acessórios e as partes sobressalentes da piscina e guarde-os depois de limpos e secos.
3. Uma vez que a piscina será totalmente seca, boriffe-a com talco em pó para prevenir que as partes da piscina grudem, depois sobre cuidadosamente a piscina. Caso a piscina não seja completamente seca, poderá instalar-se o mofo e resultar em estragos na lona da piscina.
4. Guarde a lona e os acessórios em lugar fresco, seco e fora do alcance das crianças, a uma temperatura entre 5°C / 41°F e 38°C / 100°F.
5. Durante a estação das chuvas, a piscina e os acessórios deverão ser guardados assim como explicado acima.
6. Um escoamento impróprio da piscina pode resultar em graves ferimentos e / ou em prejuízos à propriedade.
7. Insprie o produto para verificar se há algum dano ao começo de cada estação e com regularidade enquanto o utiliza.

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΙΔΙΟΚΤΗΤΗ Η ΠΡΩΤΗ MOY FAST SET POOL

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ



ΜΗΝ ΑΦΗΝΕΤΕ ΠΟΤΕ ΤΟ ΠΑΙΔΙ ΣΑΣ ΧΩΡΙΣ ΕΠΙΤΗΡΗΣΗ. ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΠΙΝΓΜΟΥ.

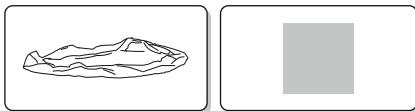
- ΜΟΝΟ ΓΙΑ ΟΙΚΙΑΚΗ ΧΡΗΣΗ.
- ΜΟΝΟ ΓΙΑ ΧΡΗΣΗ ΣΕ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟ ΧΩΡΟ.
- ΤΑ ΠΑΙΔΙΑ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΤΙΝΟΥΝ ΣΕ ΠΟΛΥ ΜΙΚΡΗ ΠΟΣΟΤΗΤΑ ΝΕΡΟΥ. ΑΔΕΙΑΣΤΕ ΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ ΟΤΑΝ ΔΕΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΑΙ.
- ΜΗΝ ΤΟΠΟΘΕΤΕΙΤΕ ΤΗΝ ΠΑΙΔΙΚΗ ΠΙΣΙΝΑ ΠΑΝΩ ΑΠΟ ΤΣΙΜΕΝΤΟ, ΑΣΦΑΛΤΟ ή ΟΠΟΙΑΔΗΠΟΤΕ ΆΛλη ΣΚΛΗΡΗΠΕΙΑΝΕΑ.
- ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΤΕ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΣΙΑ ΜΕ ΕΠΙΛΕΞΗ ΕΠΙΦΑΝΕΙΑ ΣΕ ΤΟΥΛΑΧΙΣΤΟΝ 2m από οποιαδήποτε δομή ή έμποδο, όπως φράκτης, γκαράζ, οικία, υπέρκειμα λαδαριά, σχοινία απλωμάτων ρούχων ή ηλεκτρικά καλαδιά.
- ΚΑΝΤΕ ΣΥΣΤΑΣΗ ΣΤΑ ΠΑΙΔΙΑ ΗΝΑ ΞΕΧΩΡΙΖΕΙΝ ΤΗΝ ΠΛΑΤΗ ΣΤΟΝ ΉΛΙΟ ΟΤΑΝ ΠΑΙΖΟΥΝ.
- Η ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΗ ΛΗΠΤΗ ΤΟΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΗ ΤΗΣ ΑΡΧΙΚΗΣ ΠΑΙΔΙΚΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ (ΓΙΑ ΠΑΡΑΔΕΙΓΜΑ, Η ΠΡΟΣΦΟΡΗ ΚΑΣΕΙΟΥ) ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΠΡΑΓΜΑΤΟΠΟΙΕΙΤΑΙ ΣΥΜΒΟΝΑ ΜΕ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΤΟΥ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗ.
- ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗΣ ΚΑΙ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ.

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

ΕΙΔΟΣ	ΓΙΑ ΠΑΙΔΙΑ ΗΛΙΚΙΑΣ
57241	2+

ΑΝΑΤΡΕΞΤΕ ΣΤΟ ΟΝΟΜΑ ΤΟΥ ΕΙΔΟΥΣ Η ΣΤΟΝ ΑΡΙΘΜΟ ΠΟΥ ΑΝΤΑΓΡΑΦΕΤΑΙ ΣΤΗ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑ. ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΤΗ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑ ΠΟΥ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΦΥΛΑΣΣΕΤΑΙ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ.

ΜΕΡΗ



ΤΑ ΣΧΕΔΙΑ ΕΙΝΑΙ ΜΟΝΟ ΓΙΑ ΛΟΓΟΥΣ ΑΠΕΙΚΟΝΙΣΗΣ. ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΜΗΝ ΑΝΤΑΠΟΚΡΙΝΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΠΡΑΤΗΜΑΤΙΚΟ ΠΡΟΪΟΝ. ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΥΠΟ ΚΛΙΜΑΚΑ.

ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ

ΣΥΣΤΑΣΗΣ ΑΝΑΦΟΡΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ:

- ΕΙΝΑΙ ΒΑΣΙΚΗΣ ΣΗΜΑΣΙΑΣ Η ΠΙΣΙΝΑ ΝΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΘΕΙ ΣΕ ΣΤΕΡΕΟ, ΕΠΙΠΛΟ ΕΔΑΦΟΣ. ΕΑΝ Η ΠΙΣΙΝΑ ΕΙΝΑΙ ΕΓΚΑΤΕΣΤΗΜΕΝΗ ΣΕ ΑΝΟΜΑΛΟ ΕΔΑΦΟΣ Ή ΜΠΟΡΟΥΣΕ ΝΑ ΠΡΟΚΛΗΣΕΙ ΚΑΤΑΡΕΥΣΗ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ ΚΑΙ ΥΠΕΡΧΕΙΛΣΗΝ, ΠΡΟΚΑΛΑΩΝΤΑΣ ΣΟΒΑΡΟ ΑΤΟΜΙΚΟ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟ Ή ΚΑΙ ΒΛΑΒΗ ΣΕ ΑΤΟΜΙΚΗ ΙΔΙΟΚΤΗΣΙΑ.
- ΜΗΝ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΤΕ ΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ ΣΕ ΔΡΟΜΟΥΣ, ΕΞΑΕΡΕΣ, ΠΛΑΤΦΟΡΜΕΣ, ΧΑΛΚΗ ή ΣΦΑΛΤΟ, ΤΟ ΕΔΑΦΟΣ Ή ΣΑΡΕΙ ΝΑ ΕΙΝΑΙ ΑΡΚΕΤΑ ΣΑΦΕΡΟ ΓΙΑ ΝΑ ΑΝΤΕΧΕΙ ΤΗΝ ΖΗΤΗΣΗ ΤΟΥ ΝΕΡΟΥ, ΛΑΣΗΝ, ΆΜΜΟΣ, ΜΑΛΑΚΟΥ ή ΛΑΡΔΑΡΟΥ ΧΩΜΑ ή ΣΙΣΑΣ ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΚΑΤΑΛΛΑΛΑ.
- ΤΟ ΕΔΑΦΟΣ Ή ΣΑΡΕΙ ΝΑ ΚΑΘΑΡΙΖΕΤΑΙ ΠΟΛΟ ΑΠΑΝΤΙΚΕΙΜΕΝΑ ΚΑΙ ΑΠΟΡΡΙΜΜΑ, ΟΠΟΙΟ ΛΙΠΕΤΣ ΚΑΙ ΚΑΙΑΖΑ.
- ΕΛΕΓΞΤΕ ΜΕ ΤΗΝ ΤΟΠΙΚΗ ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΓΙΑ ΤΥΧΟΝ ΤΟΠΙΚΟΥΣ ΚΑΝΟΝΙΟΥΣ ΣΩΣΤΕΙΚΑ ΜΕ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΓΙΑ ΦΡΑΓΜΟΥΣ, ΦΡΑΧΤΕΣ, ΦΩΤΙΣΜΟ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΚΑΙ ΦΡΟΝΤΙΣΤΕ ΝΑ ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΕΤΕ ΜΕ ΟΛΟΥΣ ΤΟΥΣ ΝΟΜΟΥΣ.

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

Η ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΓΙΝΕΙ ΧΩΡΙΣ ΕΡΓΑΛΕΙΑ.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: ΕΙΝΑΙ ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ ΝΑ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗΤΕ ΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ ΜΕ ΤΗ ΣΕΙΡΑ ΠΟΥ ΑΠΕΙΚΟΝΙΖΕΤΑΙ ΠΑΡΑΚΑΤΩ. ΑΠΑΙΤΕΙΤΑΙ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΑΠΟ ΕΝΗΚΙΑ.

1. ΒΡΕΤΕ ΣΤΑΦΕΡΟ ΚΑΙ ΕΠΙΠΛΟ ΕΔΑΦΟΣ ΚΑΙ ΚΑΘΑΡΙΣΤΕ ΤΟΝ ΑΠΟ ΤΥΧΟΝ ΑΠΟΡΡΙΜΜΑΤΑ.

ΠΡΟΣΟΧΗ: ΜΗΝ ΕΓΚΑΙΩΣΤΑΤΕ ΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ ΚΑΤΩ ΑΠΟ ΚΑΛΩΔΙΑ ή ΚΑΤΩ ΑΠΟ ΔΕΝΤΡΑ.

2. ΕΚΠΥΤΥΣΤΕ ΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ ΚΑΙ ΒΕΒΑΙΩΘΕΤΕ ΌΤΙ Η ΠΙΣΙΝΑ ΕΙΝΑΙ ΜΕ ΤΗ ΣΩΣΤΗ ΠΛΕΥΡΑ ΠΡΟΣ ΤΑ ΠΑΝΩ.

3. ΚΑΙΔΥΨΤΕ ΤΗ ΒΛΑΒΗ ΝΕΡΟΥ.

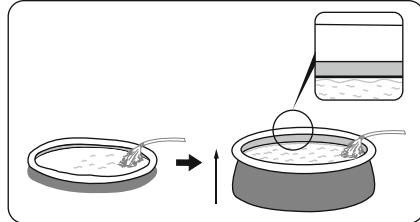
4. ΦΟΥΣΚΩΤΕ ΤΟΝ ΑΠΟ ΔΑΚΤΥΛΙΟ ΚΑΙ ΚΛΕΙΣΤΕ ΤΗ ΒΛΑΒΗ ΑΕΡΑ ΜΕΤΑ ΤΟ ΦΟΥΣΚΩΜΑ.

5. ΟΤΑΝ Ο ΕΠΑΝΟ ΔΑΚΤΥΛΙΟΣ ΦΤΑΣΕΙ ΣΤΗ ΣΩΣΤΗ ΠΙΕΣΗ, ΘΑ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΕΙΝΑΙ ΕΛΑΦΡΩΣ ΑΚΑΜΠΤΟΣ ΣΤΗΝ ΑΦ. ΤΟ ΥΠΕΡΒΟΛΙΚΟ ΦΟΥΣΚΩΜΑ ΤΟΥ ΑΠΟ ΔΑΚΤΥΛΙΟΥ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΠΡΟΚΑΛΕΣΕΙ ΜΟΝΙΜΗ ΠΑΡΑΜΟΡΦΩΣΗ Η ΖΗΜΙΕΣ, ΛΟΓ ΤΗΣ ΥΨΗΝΗΣ ΕΛΑΣΤΙΚΟΤΗΤΑΣ ΤΟΥ ΥΑΛΟΥ PVC.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: ΜΗΝ ΦΟΥΣΚΩΝΕΤΕ ΥΠΕΡΒΟΛΙΚΑ. ΤΟ ΥΠΕΡΒΟΛΙΚΟ ΦΟΥΣΚΩΜΑ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΠΡΟΚΑΛΕΣΕΙ ΒΛΑΒΗ.

6. ΓΕΜΙΣΤΕ ΜΕ ΝΕΡΟ ΜΕΧΡΙ ΥΨΟΣ 1 ΕΚΑΤΟΣΤΟ / 0.30' ΙΝΤΣΕΣ ΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ ΓΙΑ ΝΑ ΚΑΛΥΦΘΕΙ ΤΟ ΔΑΠΕΔΟ. ΜΟΝΟ ΣΤΟ ΔΑΠΕΔΟ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ ΚΑΙΥΦΩΦΕΙ ΕΛΑΦΡΟΣ, ΕΞΟΜΑΛΥΝΕΤΕ ΑΠΛΑ ΟΝΕΣ ΤΙΣ ΖΑΡΕΣ ΖΕΚΙΝΗΣΤΕ ΑΠΟ ΤΟ ΚΕΝΤΡΟ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ ΚΑΙ ΠΡΟΧΩΡΕΙΣΤΕ ΔΞΕΙΟΣΤΡΟΦΑ ΠΡΟΣ ΤΑ ΕΞ.

7. ΓΕΜΙΣΤΕ ΤΟ ΝΕΡΟ ΕΩΣ ΤΟΝ ΦΑΣΕΙ ΝΑ ΕΙΝΑΙ ΣΑ ΜΕ ΤΟ ΤΟΙΧΩΜΑ ΚΑΙ ΤΟ ΝΕΡΟ ΝΑ ΦΘΑΣΕΙ ΣΤΗΝ ΓΡΑΜΜΗ ΣΥΓΚΛΙΛΗΣΗΣ. ΠΑΡΑΚΑΛΟΥΜΕ ΝΑ ΔΩΣΕΤΕ ΤΗΝ ΜΕΓΣΤΗ ΔΙΑΠΛΟΣ ΧΟΙΡΟΣ ΣΩΣ ΝΑ ΜΗΝ ΓΕΜΙΣΤΕ ΠΙΛΗΡΟΣ Η ΠΙΣΙΝΑ ΓΙΑ ΛΟΓΟΥΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ.



ΑΠΟΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ

1. ΑΝΟΙΞΤΕ ΤΗ ΒΛΑΒΗ ΝΕΡΟΥ ΣΤΟ ΚΑΤΩ ΜΕΡΟΣ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ, ΤΟ ΝΕΡΟ Ή ΣΑΤΡΑΓΙΣΕΤΕ ΑΥΤΟΜΑΤΑ. (ΕΛΕΓΞΤΕ ΤΟΥΣ ΤΟΠΙΚΟΥΣ ΚΑΝΟΝΙΟΥΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΝΟΜΟΣΕΙΔΙΑ ΠΕΡΙ ΑΠΟΣΤΡΑΓΓΙΣΗΣ), ΚΑΤΟΠΙΝ ΩΗΣΤΕ ΠΡΟΣ ΤΑ ΚΑΤΩ ΤΟ ΤΟΙΧΩΜΑ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΠΕΛΕΥΘΕΡΩΣΗ ΤΟΥ ΝΕΡΟΥ.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Η ΑΠΟΣΤΡΑΓΓΙΣΗ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΓΙΝΕΙ ΜΟΝΟ ΑΠΟ ΕΝΗΚΙΑ!

2. ΑΝΟΙΞΤΕ ΤΗ ΒΛΑΒΗ ΑΕΡΑ ΣΤΟΝ ΑΝΩ ΔΑΚΤΥΛΙΟ ΓΙΑ ΤΟ ΞΕΦΟΥΣΚΩΜΑ.

ΠΡΟΣΟΧΗ: ΜΗΝ ΑΦΗΝΕΤΕ ΤΗΝ ΑΠΟΣΤΡΑΓΓΙΣΜΕΝΗ ΠΙΣΙΝΑ ΣΕ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟ ΧΩΡΟ.

ΕΠΙΔΙΟΡΩΦΩΣΗ

ΟΗ ΠΙΣΙΝΑ ΣΑΣ ΥΠΟΣΤΕΙ ΒΛΑΒΗ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΤΕ ΤΟ ΠΑΡΕΧΟΜΕΝΟ ΚΟΜΜΑΤΙ ΕΠΙΔΙΟΡΩΦΩΣ.

1. ΚΑΘΑΡΙΣΤΕ ΤΗΝ ΠΕΡΙΟΧΗ ΠΟΥ ΠΡΟΚΕΙΤΑΙ ΝΑ ΕΠΙΣΚΕΥΑΣΕΤΕ.
2. ΑΦΑΙΡΕΣΤΕ ΤΟ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΤΟ ΕΠΙΡΑΜΜΑ.
3. ΠΙΞΤΕ ΤΟ ΕΠΙΡΑΜΜΑ ΠΑΝΩ ΣΤΗΝ ΠΕΡΙΟΧΗ ΠΟΥ ΠΡΟΚΕΙΤΑΙ ΝΑ ΕΠΙΣΚΕΥΑΣΕΤΕ.
4. ΠΕΡΙΜΕΝΕΤΕ 30 ΛΕΠΤΑ ΠΡΙΝ ΦΟΥΣΚΩΣΕΤΕ.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: ΑΝ ΔΕΝ ΤΗΡΗΣΕΤΕ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ ΠΟΥ ΠΑΡΕΧΟΝΤΑΙ ΠΑΡΑΚΑΤΩ, ΕΝΔΕΧΕΤΑΙ ΝΑ ΠΡΟΚΥΨΕΙ ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΥΕΙΔΑ ΣΑΣ, ΔΙΑΙΤΕΡΑΤΟ ΠΑΙΔΙΟΝ ΣΑΣ.

1. ΝΑ ΑΛΑΛΑΖΕΤΕ ΣΥΝΤΟ ΤΟ ΝΕΡΟ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ ΣΑΣ, ΔΙΩΣ ΑΝ Ο ΚΑΙΡΟΣ ΕΙΝΑΙ ΣΕΣΤΟΣ Ή ΟΤΑΝ ΤΟ ΝΕΡΟ ΕΙΝΑΙ ΕΜΦΑΝΟΣ ΜΟΛΥΝΜΕΝΟ ΔΙΟΤ ΤΟ ΑΚΑΡΑΤΟ ΝΕΡΟ ΕΙΝΑΙ ΕΠΙΒΛΑΣΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΥΕΙΔΑ ΤΟΥ ΧΡΗΣΤΗ.

2. ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΟΥΜΕ ΤΟ ΤΟΠΙΚΟ ΜΑΖΑΙ ΕΙΔΟΝ ΠΙΣΙΝΑΣ ΓΙΑ ΗΓΑΡΑ ΧΗΜΙΚΟΝ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΠΕΞΕΡΓΑΣΙΑ ΤΟΥ ΝΕΡΟΥ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ ΣΑΣ.

ΦΡΟΝΤΙΣΤΕ ΝΑ ΑΚΑΛΟΥΘΟΥΕΤΕ ΠΙΣΤΑ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΤΟΥ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗ ΤΟΥ ΧΗΜΙΚΩΝ.

3. Η ΣΩΣΤΗ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΜΕΓΙΣΤΟΠΟΙΗΣΗ ΤΗ ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΖΩΗΣ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ ΣΑΣ.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΗ

1. ΜΕΤΑ ΤΗ ΧΡΗΣΗ, ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΤΕ ΕΝΑ ΥΓΡΟ ΠΑΝΙ ΓΙΑ ΝΑ ΚΑΘΑΡΙΣΕΤΕ ΑΠΛΑ ΟΝΕΣ ΤΗΣ ΕΠΙΦΑΝΕΙΕΣ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: ΠΟΤΕ ΜΗΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΔΙΑΥΑΤΕΣ Η ΆΛΛΑ ΧΗΜΙΚΑ ή ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΒΛΑΒΗΝΟΥ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ.

2. ΠΑΡΑΚΑΛΟΥΜΕ ΑΦΑΙΡΕΣΤΕ ΟΛΑ ΤΑ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ ΚΑΙ ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΑ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΑ ΚΑΘΑΡΑ ΚΑΙ ΣΤΕΓΝΑ.

3. ΜΟΛΙΣ ΣΤΕΓΝΩΣΕΤΕ ΕΝΤΕΛΩΣ Η ΠΙΣΙΝΑ, ΒΑΙΤΕ ΣΚΟΝΗ ΠΟΥΡΑΣ ΓΙΑ ΝΑ ΑΠΟΦΕΥΧΤΕΤΕ ΤΟ ΚΟΛΛΑΜΑ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ ΚΑΙ ΔΙΠΛΩΣΤΕ ΤΗΝ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ, ΑΝ Η ΠΙΣΙΝΑ ΔΕΝ ΕΧΕΙ ΣΤΕΓΝΩΣΕΙ ΕΝΤΕΛΩΣ, ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΜΟΥΧΛΑΣΕΙ ΚΑΙ ΝΑ ΚΑΤΑΣΤΡΑΦΕΙ Η ΕΠΕΙΝΑΣΗ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ.

4. ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΗΝ ΕΠΕΝΔΥΣΗ ΚΑΙ ΤΑ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ ΣΕ ΕΝΑΝ ΨΥΧΡΟ, ΣΤΕΓΝΟ ΧΩΡΟ, ΜΑΚΡΑ ή ΠΑΙΔΑ, ΜΕ ΜΕΤΡΙΑ ΟΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑ ΜΕΤΑΞΥ 5°C / 41°F ΚΑΙ 38°C / 100°F.

5. ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΕΠΟΧΗ ΤΟΥ ΒΡΟΧΟΥ, Η ΠΙΣΙΝΑ ΚΑΙ ΤΑ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΦΥΛΑΣΣΟΝΤΑΙ ΣΥΜΦΟΝΑ ΜΕ ΤΙΣ ΠΑΡΑΠΟΔΟ ΟΔΗΓΙΕΣ.

6. Η ΑΚΑΤΑΛΛΟΛΗ ΑΠΟΣΤΡΑΓΓΙΣΗ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΠΡΟΚΑΛΕΣΕΙ ΣΟΒΑΡΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟ ΚΑΙ ΒΛΑΒΗ ΣΤΗΝ ΠΡΟΩΦΗΤΗ ΙΔΙΟΚΤΗΣΙΑ.

7. ΕΛΕΓΞΤΕ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΤΟ ΠΡΟΙΟΝ ΤΟΥ ΒΛΑΒΗ ΣΤΗΝ ΑΡΧΗ ΚΑΘΕ ΕΠΟΧΗ ΚΑΙ ΣΕ ΤΑΚΤΙΚΑ ΔΙΑΣΤΗΜΑΤΑ ΚΑΤΑ ΤΗ ΧΡΗΣΗ.

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ МОЙ ПЕРВЫЙ FAST SET POOL

ВНИМАНИЕ



**Никогда не оставляйте детей без присмотра
- опасность утонуть.**

- Только для домашнего использования.
- Только для использования на открытом воздухе.
- Дети могут утонуть в очень небольшом количестве воды. Выливайте воду из бассейна, когда им никто не пользуется.
- Изделие нельзя устанавливать на бетоне, асфальте и других твердых поверхностях.
- Гоместите изделие на ровную поверхность на расстоянии не менее 2-х метров от любых строений и препятствий, как то: заборов, гаражей, домов, нависающих веток деревьев, сушильных веревок и электропроводов.
- Купаться рекомендуется спиной к солнцу.
- Изменение пользователем бассейна-«лягушатника» (например, добавление принадлежностей) должны производиться в соответствии с инструкциями производителя.
- Сохраняйте инструкцию по сборке и установке для дальнейшего изучения.

ОПИСАНИЕ ИЗДЕЛИЯ

П/П	Возраст детей
57241	2+

Ссылайтесь на номер или название, указанное на упаковке. Внимательно прочтите и сохраните инструкцию на упаковке.

ЧАСТИ



Схемы предназначены исключительно для целей иллюстрации. Они могут не отображать конкретное изделие. Схемы не отображают действительный масштаб.

ПОДГОТОВКА

Рекомендации по установке бассейна:

- Очень важно устанавливать бассейн на твердой, ровной почве. Если бассейн установлен на неровном грунте, это может вызвать разрушение бассейна и разлив воды, что может, в свою очередь, стать причиной травм и (или) нанести материальный ущерб.
- Не устанавливайте бассейн на подъездных дорожках, площадках с твердым покрытием, деревянным настилом, гравии или асфальте. Почка должна быть достаточно твердой, чтобы противостоять давлению воды. Гравь, песок, мягкий грунт или гидрон для установки бассейна не подходят.
- Площадка должна быть очищена от любых предметов и мусора, камней и веток.
- Обратитесь в местные органы власти за информацией о постановлениях, касающихся огораживания, барьера, освещения, и нормах техники безопасности и неукоснительно их соблюдайте.

СБОРКА

Сборку бассейна можно выполнить без инструментов.

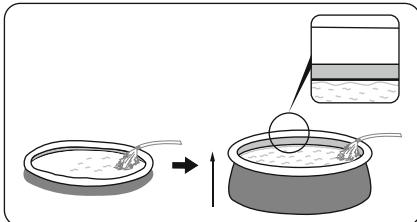
ПРИМЕЧАНИЕ: Важно собирать бассейн в указанном ниже порядке. Собирать изделие должны взрослые.

1. Найдите твёрдую ровную почву и очистите её от мусора, электропредметов и под деревьями.
2. Распределите бассейн нужной стороной вверх.
3. Закройте сливной клапан.
4. Надуйте верхнее кольцо и после этого закройте воздушный клапан.

5. Когда давление воздуха в верхнем кольце достигнет правильного значения, оно станет слегка жестким на ощупь. Чрезмерное надувание верхнего кольца может привести к постоянной деформации или повреждениям из-за высокой эластичности ПВХ-материала.

ПРИМЕЧАНИЕ: Не перекачайте. Слишком большое давление воздуха может стать причиной повреждений.

6. Залейте в бассейн воду на высоту 1 см (0,39 дюйма), чтобы она покрыла дно. Когда пол бассейна будет слегка покрыт водой, аккуратно разглядьте все складки. Начните из центра бассейна и продолжайте движение по часовой стрелке по направлению к бортику.
7. Наполняйте бассейн водой, пока стена не выровняется, и вода не достигнет линии сварки. По соображениям безопасности уделяйте самое серьезное внимание тому, чтобы бассейн не переполнялся.



ДЕМОНТАЖ БАССЕЙНА

1. Откройте сливной клапан в нижней части бассейна, и вода сама уйдет из него. (Проверьте, какие местные правила по сливи воды могут действовать в вашей местности). Прижмите стенку бассейна вниз, чтобы удалить остатки воды.

ПРИМЕЧАНИЕ: Выливать воду из бассейна разрешается только взрослым!

2. Откройте воздушный клапан, чтобы выпустить воздух из верхнего кольца бассейна.

3. Высуньте бассейн на воздухе.

ВНИМАНИЕ: Не оставляйте пустой бассейн на открытом воздухе.

РЕМОНТ

При повреждении бассейна воспользуйтесь ремонтной заплатой.

1. Очистите область, нуждающуюся в ремонте.
2. Аккуратно отделите заплату.
3. Наложите заплату на область, требующую ремонта, и разгладьте.
4. Подождите 30 минут, затем накачивайте воздух.

ОБСЛУЖИВАНИЕ БАССЕЙНА

ВНИМАНИЕ: Предупреждение Если вы не придерживаетесь правил ухода за бассейном, вы рискуете своей жизнью и жизнью ваших детей.

1. Почки меняйте воду в бассейне (особенно в жаркую погоду или при ее загрязнении), грязная вода опасна для здоровья.
2. Для обеззараживания воды в бассейне покупайте необходимые химикаты. Тщательно выполните инструкции их производителя.
3. Правильный уход за бассейном продлит срок его службы.

ЧИСТКА И ХРАНЕНИЕ

1. После использования аккуратно протрите поверхность влажной тряпкой.

ПРИМЕЧАНИЕ: никогда не пользуйтесь растворителями или другими химикатами, которые могут повредить изделие.

2. Выньте все принадлежности и детали из бассейна и уложите их на хранение в чистом и сухом виде.
3. После того как бассейн полностью высоконет, посыпьте его тальком, чтобы он не спился, и аккуратно сложите. Если бассейн не полностью высоконет, возможно возникновение плесени, которая повредит полотно бассейна.
4. Храните полотно бассейна и принадлежности к нему в прохладном, сухом месте, подальше от детей при умеренной температуре в пределах от 5°C / 41°F до 38°C / 100°F.
5. Во время дождливого сезона бассейн и принадлежности к нему следует хранить так, как указано выше.
6. Неправильный слив воды из бассейна может стать причиной серьезной травмы и (или) повреждения имущества.
7. Проверяйте изделие на отсутствие повреждений в начале каждого сезона и регулярно во время него.



UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA

MŮJ PRVNÍ BAZÉN FAST SET POOL

UPOZORNĚNÍ



Nikdy nenechávejte dítě bez dozoru – nebezpečí utonutí.

- Pouze pro domácí použití.
- Používejte výhradně venku.
- Děti mohou utonout i ve velmi malém množství vody. Vypusťte brouzdaliště, pokud se nepoužívá.
- Neinstalujte brouzdaliště nad betonovým, asfaltovým nebo jiným tvrdým povrchem.
- Umístěte produkt na rovný povrch alespoň 2 m od veškerých konstrukcí či překážek, jako jsou ploty, garáže, domy, pěvniště větve, pradelní šňůry či elektrická vedení.
- Při hraní je doporučeno být zády ke slunci.
- Pokud bude uživatel provádět úpravy původního bazénu (například přidání doplňků), musí tyto úpravy být provedeny v souladu s pokyny výrobce.
- Montážní a instalacní pokyny si uschovejte pro budoucí potřebu.

POPIS PRODUKTU

Položka	Pro děti od věku
57241	2+

Podívejte se na název položky nebo číslo vyznačené na obalu. Obal je nezbytné pečlivě přečíst a uchovat pro pozdější použití.

SOUČÁSTI



Vyobrazení mají pouze ilustrační charakter. Nemusí zobrazovat daný produkt. Bez méritka.

PŘÍPRAVA

Doporučení ohledně umístění bazénu:

- Je nezbytné, aby byl bazén sestaven na vodorovném podkladu. Pokud bude bazén postaven na nerovném podkladu, může to způsobit kolaps bazénu a vylití vody, což může vést k vážnému zranění osob nebo škodám na majetku.
- Nesestavujte na příjezdových cestách, terasách, vyvýšených místech, stěrku nebo asfaltu. Půda musí být dostatečně pevná, aby odolala tlaku vody. Bláto, písek, měkká/volná půda nebo dehet nejsou vhodné.
- Z půdy musíte odstranit všechny objekty a nečistoty včetně kamenů a větvíček.
- U místní samosprávy si ověřte veškeré vyhlášky týkající se oplocení, ohrazení, osvětlení a dalších bezpečnostních požadavků. Zajistěte jejich bezpodmínečné dodržení.

INSTALACE

Montáž lze provést bez nářadí.

POZNÁMKA: Je důležité sestavit bazén v níže uvedeném pořadí. Montáž musí provádět dospělá osoba.

1. Najděte pevnou a vodorovnou půdu bez cizích předmětů.

Upozornění: Bazén nestavte pod elektrickým vedením ani pod stromy.

2. Rozložte bazén a ověřte, že je správnou stranou nahoru.

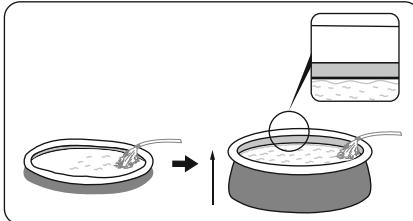
3. Zavřete ventil na vodu.

4. Nafoukněte horní kruh a po nafouknutí uzavřete ventil.

5. Když horní kruh dosáhne správného tlaku, měl by být na dotek mírně pevný. Přefouknutím horního kruhu byste mohli způsobit trvalou deformaci nebo poškození, protože PVC je velmi pružný materiál.

POZNÁMKA: Neprechuhujte. Přehuštění může vést k poškození.

6. Napustte do bazénu 1 cm vody (0,39"), abyste pokryli dno. Jakmile je podlahu bazénu lehce pokryta vodou, opatrně vyhlaďte všechny skladby. Začněte ve středu bazénu a postupujte po směru hodinových ručiček směrem k okraji.
7. Doplňujte vodu tak dlouho, aby se stěna napřimila a voda dosáhla výšky svaru. Z bezpečnostních důvodů dávejte velký pozor, abyste bazén nepefplnili.



ROZEBRÁNÍ

1. Otevřete ventil na vodu na dně bazénu, aby voda volně odtekla. (Ovězte si místní nařízení pro vypouštění vody.) Poté rozeberte rám bazénu, aby mohla od técky zbyvající voda.

POZNÁMKA: Vypouštění sml provádět pouze dospělé osoby!

2. Vypustěte horizontální kruh otevřením vzduchového ventili.

3. Nechte bazén uschnout na vzduchu.

UPPOZORNĚNÍ: Nenechávejte vypuštěný bazén venku.

OPRAVY

Pokud je poškozena vzduchová komora, použijte dodanou záplatu pro opravu.

1. Očistěte místo, které má být opraveno.

2. Opatrně stáhněte kryci vrstvu záplaty.

3. Záplatu přitlačte na místo, které má být opraveno.

4. Před nafouknutím výčkejte 30 minut.

ÚDRŽBA BAZÉNU

UPPOZORNĚNÍ: Pokud nedodržíte zde uvedené pokyny pro údržbu, můžete ohrozit své zdraví a zvláště zdraví svých dětí.

1. Vodu v bazénu často měňte (zejména v horkém počasí) a pokud je znatelně znečištěná. Špinavá voda je škodlivá pro lidské zdraví.

2. Ohledně potřebných chemikálií pro úpravu vody se obrátte na svého prodejce. Pečlivě dodržujte pokyny výrobce chemikálií.

3. Správná údržba může maximalizovat životnost vašeho bazénu.

ČIŠTĚNÍ A SKLADOVÁNÍ

1. Po vypuštění vzduchu otevřete všechny povrchy vlhkým hadrem.

POZNÁMKA: Nikdy nepoužívejte rozpouštědla nebo jiné chemikálie, které by mohly produkt poškodit.

2. Odstraňte z bazénu všechno příslušenství a náhradní díly, uskladněte je čisté a suché.

3. Jakmile je bazén úplně suchý, poprašte ho mastkovým práškem, který zabrání splenění stěn, a opatrně bazén složte. Pokud není bazén úplně suchý, může na něm vzniknout plíseň, která poškodí výstelku bazénu.

4. Skladujte plášt' a příslušenství na chladném a suchém místě mimo dosah dětí, kde je mírná teplota mezi 5 °C až 38 °C.

5. V průběhu deštivé sezóny skladujte bazén a příslušenství podle výše uvedených pokynů.

6. Nesprávné vypuštění bazénu může způsobit vážné zranění osob nebo škody na majetku.

7. Na začátku každé sezóny a poté v pravidelných intervalech kontrolujte produkt, zda není poškozen.

BRUKERVEILEDNING MITT FØRSTE FAST SET POOL

ADVARSEL



La aldri barnet leke uten tilsyn - drukningsfare.

- Bare for privat bruk.
- Kun for utendørs bruk.
- Barn kan drukne i svært små vannmengder. Tøm bassenget når det ikke er i bruk.
- Plaskebassenget skal ikke plasseres på betong, asfalt eller andre harde overflater.
- Plasser produktet på en jern overflate minst 2 m fra strukturer eller forhindringer, som gjerde, garasje, hus, overhengende grener, klessnorer eller elektriske ledninger.
- Det anbefales å holde ryggen mot solen ved leking.
- Forbrukers modifisering av det originale plaskebassenget (for eksempel tilføyelse av tilbehør) skal utføres i henhold til produsentens instruksjoner.
- Behold monterings- og installasjonsinstruksjon for fremtidig referanse.

PRODUKTBESKRIVELSE

Artikkel	For barn
57241	2+

Se artikkelnavnet eller nummeret på emballasjen.
Informasjonen på emballasjen må leses grundig og oppbevares for senere bruk.

DELER



Tegninger er kun for illustrasjonsformål. De viser ikke nødvendigvis det faktiske produktet. Ikke i målestokk.

KLARGJØRING

Anbefalinger angående plassering av basseng:

- Det er vesentlig at bassenget settes opp på solid, jevnt underlag. Hvis bassenget settes opp på ujevnt underlag kan det føre til at bassenget kollapser og til oversvømmelse, og føre til alvorlig personskade og/eller skade på personlig eiendom.
- Må ikke monteres i innkjørsler, dekk, plattformer, grus eller asfalt. Bakken bør være fast nok til å motstå trykket fra vannet; gjørme, sand, myk/los jord eller tjære er ikke passende.
- Underlaget må klæreres for alle objekter og avfall, inkludert steiner og greiner.
- Kontroller med ditt lokale bystyre for vedtektar relatert til gjelder, barriærer, belysning og sikkerhetskrav, og sikre at du overholder alle lover.

INSTALLASJON

Montering kan fullføres uten verktøy.

MERK: Det er viktig å montere bassenget i rekkefølgen vist nedenfor. Voksen montering nødvendig.

- Finn solid, jevnt underlag som ikke inneholder skrot.

ADVARSEL: Ikke sett opp bassenget under kabler eller under trær.

- Spre bassenget utover og sikre at rett side er opp.

- Dekk til vannventilen.

- Blås opp topplingen og lukk luftventilen etter oppblåsing.

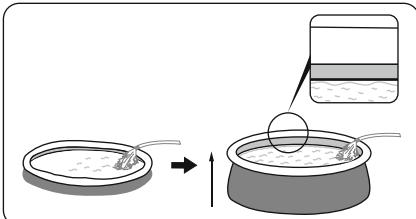
- Når topplingen når riktig trykk, skal den være litt stiv å ta på.

Overoppblåsing av topplingen kan forårsake permanent deformasjon eller skader på grunn av PVC-materialelets høye elastisitet.

MERK: Ikke blås for hardt opp. For hard oppblåsing kan føre til skade.

6. Fyll 1 cm / 0,39" vann i bassenget for å dekke gulvet. Når bassenggulvet er lett dekket glattes alle rynkene ut. Start i midten av bassenget og arbeid deg ned med klokken til utsiden.

7. Fyll vannet til veggen er rett opp, og vannet når sveiselinjen. Vær veldig oppmerksom på å ikke overfylle bassenget av sikkerhetsårsaker.



DEMONTINGERING

1. Apne vannventilen på bunnen av bassenget, vannet vil tappes automatisk. (Sjekk lokale forskrifter for vedtak om drenering). Demonter deretter bassengets ramme for å frigjøre vannet.

MERK: Drenering skal kun utføres av en voksen!

2. Åpne luftventilen på den øverste ringen for å pumpe opp.

3. Lufttørk bassenget.

MERK: Ikke la et tomt basseng bli stående utendørs.

REPARASJON

Bruk den medfølgende reparasjonslappen hvis et kammer blir skadd.

- Rengjør området som skal repareres.

- Ta lappen forsiktig av.

- Press lappen over området som skal repareres.

- Vent i 30 minutter før oppblåsing.

BASSENGVEDLIKEHOLD

ADVARSEL: Dersom vedlikeholdsanvisningene som er beskrevet her ikke overholdes, kan det være til fare for helsen, og da spesielt for barn.

- Bytt vannet i bassenget ofte (spesielt i varmt vær), eller når merkbart forurensset, urent vann er skadelig for brukerens helse.
- Kontakt din lokale forhandler for å skaffe kjemikalier for å behandle vannet i bassenget. Sørg for å følge kjemikaliero-produsentens instruksjoner.
- Korrett vedlikehold kan maksimere verktøyets levetid.

RENGJØRING OG LAGRING

- Bruk en tørr klut til å forsiktig rengjøre alle overflatene etter bruk.

MERK: Ikke bruk løsemidler eller andre kjemikalier som kan skade produktet.

- Fjern alt tilbehør og reservedeler for bassenget, og lagre dem et rent og tørt sted.

3. Når bassenget er helt tørt sprinkles det med talkumpulver for å unngå at bassenget setter fast, brett bassenget forsiktig. Hvis bassenget ikke er fullständig tørt, kan mugg oppstå, dette vil skade bassengets duk.

- Lagre bassengduken og tilbehør på et kjølig og tørt sted utenfor barns rekkevidde, med en moderat temperatur mellom 5°C / 41°F og 38°C / 100°F.

5. I regnsesongen bør basseng og tilbehør lagres som instruert over.

- Feilaktig drenering av bassenget kan føre til alvorlig personskade og/eller skade på personlig eiendom.

7. Sjekk produktet for skader i begynnelsen av hver sesong, og med jevne mellomrom under bruk.

ÄGARMANUAL

MIN FÖRSTA FAST SET POOL

VARNING



Lämna aldrig ditt barn utan tillsyn – Risk för drunkning.

- Endast för hemmabruk.
- Endast för utomhusbruk.
- Barn kan drunkna i mycket små mängder vatten. Töm poolen när den inte används.
- Placerar inte plaskpoolen på betong, asfalt eller någon annan hård yta.
- Placerar produkten på en jämn yta minst 2 meter från strukturer och hinder som staket, garage, hus, överhängande grenar, tvättlinor eller elkablär.
- Vi rekommenderar att man har ryggen mot solen när man leker.
- Ändringar av den ursprungliga plaskpoolen utförd av konsumenten (till exempel tillägg av tillbehör) ska utföras i enlighet med tillverkarens instruktioner.
- Spara anvisningar för montering och installation för framtida referens.

PRODUKBESKRIVNING

Artikel	För barn
57241	2+

Hänvisa till produktnamn eller nummer på förpackningen.
Förpackningen ska sparas och förvaras för framtida referens.

DELAR



Bilderna är endast avsedda som förklaring. De kan skilja sig från den faktiska produkten. Inte skalreliga.

FÖRBEREDELSE

Rekommendationer angående placering av poolen:

- Poolen måste placeras på en fast och jämn yta. Om man placerar den på ett ojämnt underlag kan den tippa och vattnet kan svämma över, vilket kan leda till allvarlig personskada och/eller skada på personlig egendom.
- Poolen får inte installeras på uppfarter, däck, plattformar, grus eller asfalt. Marken ska vara fast nog att stå emot trycket från vattnet, vilket gör att lera, sand mjur/lös jord eller tjära inte är lämpliga.
- Man ska avlägsna alla föremål från marken och rengöra den från skräp inklusive stener och kvistar.
- Kontrollera med lokala myndigheter vilka regler som gäller för staket, avskärmningar, belysning och säkerhetsutrustning och se till att uppfylla kraven i alla gällande lagar och bestämmelser.

INSTALLATION

Det krävs inget verktyg för monteringen.

OBS: Poolen måste monteras i den ordningsföljd som visas nedan. Endast vuxen person får utföra monteringen.

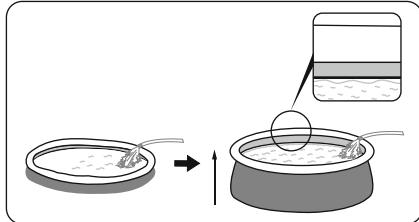
1. Välj en plats som är stadig, jämn och fri från skräp.

VARNING: Montera inte poolen under kablar eller träd.

2. Veckla ut poolen och kontrollera att du har rätt sida upp.

3. Täck vattenventilen.

4. Blås upp toppringen och stäng luftventilen efter att du blåst upp.
5. När toppringen blir lätt styv är den korrekt uppblåst. Om toppringen blåses upp för mycket kan den deformeras och skadas permanent. Detta på grund av PVC-materialets höga elasticitet.
- OBS:** Blås inte upp alltför mycket. Om man blåser upp överdrivet mycket kan det medföra skada.
6. Fyll poolen med 1 cm/0,39" vatten, för att täcka golvet. När poolgolvet är täckt, slåta försiktigt ut alla skyrklor. Börja i poolens mitt och arbeta medols mot utsidan.
7. Fyll på med vatten tills väggen ställer sig upp och vattnet når till den sammansvetsade linjen. Av säkerhetsskäl är det viktigt att inte fylla på med för mycket vatten.



NEDMONTERING AV POOLEN

1. Öppna vattenventilen på poolens botten, så rinner vattnet ut automatiskt. (Kontrollera lokala regler för uttömnning av vatten). Tryck sedan ner poolväggen för att släppa ut vattnet.

OBS: Tömnning ska ske av vuxen person!

2. Öppna luftventilen på toppringen för att släppa ut luften.

3. Lufttorka.

OBSERVERA: Den tömda poolen ska inte lämnas utomhus.

REPARATION

Om poolen går sönder ska man använda medföljande lagningsslapp.

1. Rengör området som ska lagas.

2. Ta försiktigt bort reparationslappen skyddsmaterial.

3. Tryck reparationslappen över området som ska lagas.

4. Vänta 30 minuter innan luft fylls på.

UNDERHÅLL AV POOLEN

VARNING: Om du inte följer dessa underhållsanvisningar utsätter du dig själv och dina barn för risk.

1. Byt ut vattnet i poolen med jämnä mellanrum (gäller särskilt vid varmt värder) eller när det är märkbart nedsmutsat, eftersom orient vatten kan skada användarens hälsa.

2. Kontakta din lokala återförsäljare angående kemikalier för behandling av vattnet i din pool. Följ noggrant anvisningarna från tillverkaren av kemikalierna.

3. Ett gott underhåll förlänger poolens brukstid.

RENGÖRING OCH FÖRVARING

1. Efter användning ska man använda en fuktig trasa och torka av alla ytor.

OBS: Använd aldrig lösningsmedel eller andra kemikalier eftersom de kan skada produkten.

2. Ta bort alla tillbehör och lösa delar till poolen och förvara dem rent och torrt.

3. När poolen är helt torr ska du strö över talkpuder för att förhindra att poolen klipper ihop. Vik sedan försiktigt ihop poolen. Om poolen inte är helt torr kan det bildas mögel vilket skadar poolens liner.

4. Förvara liner och tillbehör på en sval och torr plats ute rackhåll för barn. Se till att temperaturen ligger mellan 5°C och 38°C.

5. Under regnperioder bör pool och tillbehör förvaras enligt instruktionerna ovan.

6. Felaktig tömning av poolen kan medföra allvarlig personskada och/eller skada på personlig egendom.

7. Kontrollera vid början av varje säsong och med jämnä mellanrum under användningen att det inte uppstått några skador på poolen.

KÄYTTÖOPAS

ENSIMMÄINEN FAST SET POOL

VAROITUS



Älä koskaan jätä lasta ilman valvontaa. Hukkumisvaara.

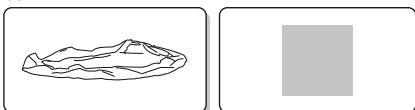
- Ainoastaan kotikäytöön.
- Ainoastaan ulkokäytöön.
- Lapset voivat hukkua matalaan veteen. Tyhjennä alas käytön jälkeen.
- Kahluuallasta ei saa asentaa betonille, asfaltille tai muulle kovalle pinnalle.
- Sijoita tuote vaaka-suoralle pinnalle, jonka etäisyys on vähintään 2 metriä mistä tahansa rakenteesta tai esteestä kuten aita, autotalli, talo, ylläriippuvat oksat, pyykkinarut tai sähkölinjat.
- Suositellaan käytämään selkä aurinkoakoiden kohden leikkitäässä.
- Kuluttajan tekemät muutokset alkuperäiseen lastentaltaaseen (esimerkiksi lisävarusteiden lisäys) on tehtävä valmistajan ohjeiden mukaisesti.
- Säilytä kokoamis- ja asennusohjeet tulevaa tarvetta varten.

TUOTEKUVAUS

Tuote	Lasten ikäraja
57241	2+

Katsa tuotteen nimi tai numero, joka ilmoitetaan pakkauksessa. Lue pakkaus huolellisesti ja säilytä tulevaa tarvetta varten.

OSAT



Piirustukset ovat vain kuvitteellisia. Ne eivät väittämättä vastaa todellista tuotetta. Ne eivät ole mittakaavassa.

VALMISTELU

Suoituskuksia altaan sijoittamista varten:

- On ehdottoman tärkeää, että alas asetetaan kiinteälle ja vaakatasossa olevalle pinnalle. Jos alas asetetaan epätasaiselle pinnalle, saatetaan aiheuttaa altaan rikkoutuminen ja vuotaminen sen seurausena henkilökohtainen vamma ja/tai vahinkoja omaisuudelle.
- Älä aseta ajoteline, kansille, laitureille, soralle tai asfaltille. Maan tulisi olla riittävän kiinteää, jotta se kestää veden paineen; muta, hiukka, pehmėä / irtonainen maaperä tai terva eivät sovi.
- Maapohja tulee pudistaa kaikista esineistä ja roskista mukaan lukien kivet ja oksat.
- Tarkista paikallisilta viranomaisilta kaikki määräykset, jotka liittyvät alitaamiseen, esteisiin, valaistukseen ja turvavaatimuksiin sekä varmista, että noudataat kaikkia lakienvaatimuksia.

ASENNUS

Kokoamiseen ei tarvita työkaluja.

HUOMAA: On tärkeää koota alas seuraavassa kuvattavassa järjestyksessä. Alkuisen tulee koota laite.

1. Etsi kiinteä, tasainen alusta ja puhdista se roskista.

HUOMAA: Älä asenna allasta kaapeleiden tai puiden alle.

2. Levitä alas ja varmista, että se on oikea puoli ylöspäin.

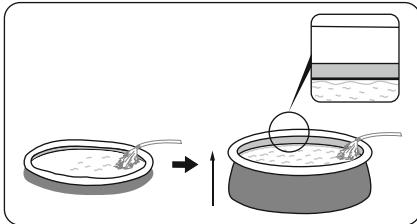
3. Peitä vesiventtiili.

4. Täytä ylärengas ja sulje ilmantintili täytön jälkeen.
5. Ylärekan paine on oikea, kun se tuntuu kosketettessa hieman jäykältä. PVC-materiaalin suuren elastisuuden vuoksi ylärekan ylittyttö voi aiheuttaa pysyviä epämurodostumisia tai vaurioita.

HUOMAA: Älä täytä liikaa. Liian suuri paine voi vahingoittaa tuotetta.

6. Laske 1 cm / 0,39" vettä altaaseen lattian peittämiseksi. Kun altaan pohja on hieman peittynyt, tasota varovasti kaikki rypty. Aloita altaan keskeltä ja jatka ulospäin myötäpäivään kohti reunoa.

7. Täytä, kunnes seinä on suora ja vesi ylittää hitsausviivan. Ole turvallisuussystä äärimmäisen huolollinen, etettä ylitetyt alastalla.



ALTAAN PURKAMINEN

1. Avaa vesiventtiili altaan pohjalla. Veittä tyhjenee altaasta automaatisesti. (Tarkista paikalliset vesimäärykset).

HUOMAA: Vain aikuiset saavat tyhjentää altaan!

2. Tyhjennä avamaalla ylärekan ilmantintili.

HUOMAA: Älä jätä tyhjentynytä allasta ulos.

KORJAAMINEN

1. Jos alas menee rikki, käytä korjauspalaata.

1. Puhdistaa korjattava alue.

2. Ota paikka varovasti esiin.

3. Paina paikka korjattavaan kohtaan.

4. Odota 30 minuuttia ennen täytämistä.

ALTAAN HUOLTO

VAROITUS: Jos et noudata annettuja huoltoon liittyviä ohjeita, saatat vaarantaa terveytesi ja erityisesti lastesi terveyden.

1. Vaihda altaiden vesi usein (erityisesti lämpimällä ilmailla) tai kun havaitaan liikaantumista, likainen vesi on vahingolista käytätytterän terveydelle.

2. Ota yhteyttä jälleenmyyjään saadaksesi kemikaaleja altaan veden käsittelyä varten. Varmista, että noudatat kemikaalien valmistajan ohjeita.

3. Oikein suoritettu huolto pidentää altaan ikää.

PUHDISTUS JA VARASTOINTI

1. Käytön jälkeen puhdista kostealla kankaalla varovasti kaikki pinnat.

MIUSTUSTA: Älä koskaan käytä liuottimia tai muita kemikaaleja, jotka voivat vahingoittaa tuotetta.

2. Poista kaikki altaan lisävarusteet ja varaosat ja varastoii ne puhtaina ja kuivina.

3. Kun alas on täysin kuiva, sirottele talkkijauhetta, jotta altaan osat eivät tartu toisiinsa, ja laskosta alas huolellisesti. Jos alas ei ole täysin kuiva, home voi vahingoittaa vuorausta.

4. Säilytä vuori ja lisävarusteet viileässä, kuivassa paikassa lasten ulottumattomissa 5–38°C:n lämpötilassa.

5. Sadekauden aikana alas ja lisävarusteet pitäisi varastoida edellä kuvattulla tavalla.

6. Altaan väärä tyhjennys voi aiheuttaa vakavia henkilö- ja / tai omaisuusvahinkoja.

7. Tarkista tuote vaurioiden havaitsemiseksi kauden alussa sekä säännöllisin väliajoin käytettäessä.

PRÍRUČKA POUŽIVATEĽA

MÔJ PRVÝ BAZÉN FAST SET POOL

UPOZORNENIE



Nikdy nenechajte vaše dieťa bez dohľadu
– nebezpečenstvo utopenia.

- Iba na domáce použitie.
- Určené len pre vonkajšie použitie.
- Deti sa môžu utopí vo veľmi malom množstve vody. Vypáčte bazén, keď sa nepoužíva.
- Neinstalujte detský nafukovací bazén na betóne, asfalte alebo na akomkoľvek inom tvrdompovrchu.
- Výrobok umiestnite na rovný povrch, aspoň 2 m od akejkoľvek konštrukcií či prekážky ako sú ploty, garáz, dom, visiacie vetvi, šnúry na bielizeň či elektrické vedenie.
- pri hraní odporúčame polohu so slinkom za chrbtom.
- Sportrebiaciske zmény pôvodného bazénika (napríklad pridanie doplnkov) musia prebiehať v súlade s pokynmi výrobcu.
- Pokyny pre montáž a inštaláciu odložte pre budúce použitie.

POPIS PRODUKTU

Položka	Pre deti vo veku
57241	2+

Riadte sa podľa názvu položky a čísla uvedeného na balení. Návod na balení si dôkladne prečítajte a odložte pre použitie v budúcnosti.

DIELY



Nákresy slúžia len na ilustračné účely. Nemusí sa jednať o skutočný výrobok. Nie sú v mierke.

PRÍPRAVA

Odporičania týkajúce sa umiestnenia bazéna:

- Je dôležité bazén postaviť na pevnom, rovnom povrchu. Pokiaľ bazén postavite na nerovný povrch, môže to spôsobiť jeho zrušenie a rozliatie vody a spôsobiť vážne poranenie osôb a/alebo poškodenie osobného majetku.
- Bazén nestavajte na cestách, plošinách, doskách, štrku či asfalte. Pôda musí byť dostatočne pevná, aby vydržala tlak vody; bahno, piesok, mäkká/sypká pôda či astroturf nie sú vhodné.
- Pôdu je treba vyčistiť od všetkých predmetov a nečistôt vrátane kameňov a vetyčiek.
- Zoznámte sa s výhláškami miestnej rady o oplotení, bariérach, osvetlení a bezpečnostných požiadavkach a dodržujte všetky zákony.

INŠTALÁCIA

Montáž sa dá realizovať bez nástrojov.

POZNÁMKA: Bazén je treba montovať v nižšie uvedenom poradí. Vyžaduje sa montáž dospelou osobou.

- Nайдите pevný, rovný povrch bez nečistôt.

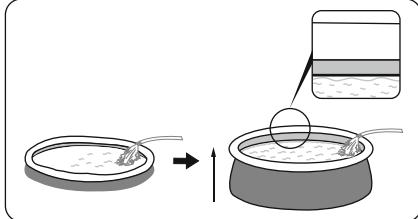
- POZOR:** Bazén nezostavujte pod káblami či stromami.
- Bazén rozbalte a skontrolujte, či je správnu stranou nahor.
 - Zakryte vodovodný ventil.
 - Nafuknite horný kruh a po inštalácii zatvorite vzduchový ventil.

- Ked horný kruh dosiahne správny tlak, mal by byť na dotyk miernie tuhý. Nadmerné nafuknutie horného kruhu môže spôsobiť trvalú deformáciu alebo poškodenie v dôsledku vysokej pružnosti PVC materiálu.

POZNÁMKA: Nefukujte príliš. Nadmerné nafuknutie môže spôsobiť škody.

- Do bazéna nalejte 1 cm / 0,39" vody, aby sa zakrylo dno. Po zakryti podlahy bazéna, jemne vyhľadte všetky záhyby. Začnite od stredu a postupujte v smere hodinových ručičiek smerom von.

- Napĺňajte vodu, kým stena nie je rovno hore a voda nedosiahne čiaru zvaru. Z bezpečnostných dôvodov prosím dávajte pri napúštaní bazéna veľký pozor.



DEMONTÁŽ

- Otvorte vodný ventil v dolnej časti bazéna a voda automaticky vyletie. (Zoznámte sa s miestnymi výhláškami o vypúštaní vody.) Potom demontujte rám bazéna a vypustte tak zvyšnú vodu.

POZNÁMKA: Vypúštanie môže realizovať iba dospelá osoba!

- Na vypuknutie otvorte vzduchový ventil na hornom kruhu.

- Bazén nechajte vyschnúť na vzduchu.

POZOR: Vypustený bazén nenechávajte vonku.

OPRAVA

V prípade poškodenia komory použite záplatu na opravu.

- Opravované miesto vycistite.

- Starostlivo nalepte záplatu.

- Záplatu pritačte na opravované miesto.

- Pred nafuknutím vyčkajte 30 minút.

ÚDRŽBA BAZÉNA

UPOZORNENIE: Pokiaľ nebudešte dodržiavať pokyny pre údržbu uvedené v tomto návode, môžete tak ohroziť vaše zdravie a predovšetkým zdravie vašich detí.

- Vodu v bazéne Často vymieňajte (najmä za horúceho počasia) alebo pokiaľ si všimnete jej kontaminácie. Špinavá voda je škodlivá pre ľudské zdravie.
- Pre nákup chemikálií na úpravu vody v bazéne sa obráťte na vásu miestneho drogistu. Nezabudnite dodržiavať všetky pokyny výrobcu chemikálií.
- Riadna údržba môže pomôcť maximalizovať životnosť vásu bazéna.

ČISTENIE A SKLADOVANIE

- Po použití navlhčenou handičkou jemne otrite všetky povrchy.

POZNÁMKA: Nikdy nepoužívajte rozpúšťadlá ani iné chemikálie, ktoré by mohli výrobok poškodiť.

- Z bazéna demontujte všetky doplinky a náhradné diely a čisté a suché ich odložte.

- Potom, keď bazén úplne vyschne, posypote ho telovým púdrom, aby ste zabránili zlepneniu jednotlivých častí. Potom bazén opatrné zložte. Pokiaľ bazén nie je úplne suchý, môže to spôsobiť vznik pliesni a poškodenie vložky bazéna.

- Vložku a doplinky uložte na suchom a chladnom mieste mimo dosah detí pri miernej teplote medzi 5 °C / 41 °F a 38 °C / 100 °F.

- Na dždovinom obdobií je treba bazén a doplinky uložiť podla hore uvedených pokynov.

- Nevyhodné vypustenie bazéna môže spôsobiť vážne poranenia osôb a/alebo poškodenie osobného majetku.

- Na začiatku každej sezóny a v pravidelných intervaloch pri používaní kontrolujte, či výrobok nie je poškodený.

INSTRUKCJA OBSŁUGI

MÓJ PIERWSZY BASEN FAST SET POOL

OSTRZEŻENIE



Nigdy nie zostawiaj swojego dziecka bez nadzoru – niebezpieczeństwo utonięcia.

- Wyłącznie do użytku domowego.
- Tylko do użytku na zewnątrz.
- Dzieci mogą utonąć w bardzo malej ilości wody. Opróżnij basenik gdy nie jest używany.
- Nie instaluj baseniku do pluskania na betonie, asfalcie lub jakiekolwiek innej twardej powierzchni.
- Produkt stawiaj na równej powierzchni, w odległości co najmniej 2 m od wszelkiej budowli lub przeszkodek, takich jak ogrodzenie, garaz, dom, związające gałęzie, sznurki do wieszania prania lub przewody elektryczne.
- Zaleca się odwracać do słońca tylem w czasie zabawy.
- Wszelkie modyfikacje oryginalnego brodzika dokonywane przez konsumenta (na przykład dodanie akcesoriów) powinny być przeprowadzone zgodnie z zaleceniami producenta.
- Instrukcje montażu należy zachować, aby później też można było z nich korzystać.

OPIS PRODUKTU

Sprzęt	Dla dzieci w wieku
57241	2+

Sprawdź nazwę i numer sprzętu na opakowaniu. Przeczytaj uważnie informacje na opakowaniu, a opakowania nie wyrzucaj, aby można było korzystać z niego w późniejszym czasie użytkowania.

CZĘŚCI



Rysunki służą wyłącznie do celów ilustracyjnych. Może nie odzwierciedla rzeczywistego produktu. Nie skalowalne.

PRZYGOTOWANIE

Odporządzanie týkajúce się umiestnenia bazéna:

- Základom je, aby bol bazén umiestnený na pevnom a rovnom podklade. Ak by bol bazén postavený na nerovnej ploche, mohlo by dojst k jeho prerušeniu a vytiečeniu vody a spôsobiť úraz alebo poškodenie osobného majetku.
- Nepostavte ho na przyjazdowych cestach, doskach, štrku alebo asfalte. Pôda musí byť dostatočne pevná aby uniesla tlak vody; blato, piesok makkákyprá pôda alebo asfalt niesú vhodné.
- Z povrchu pôdy musia byť odstránené všetky predmety a sutiny, vrátane kameňov a haluzí.
- U samosprávnych orgánov si zistite, aké miestne nariadenia týkajúce sa plôšenia, bariér, požiadaviek na osvetlenie a bezpečnosť musia dodržať a zabezpečiť dodržanie všetkých zákonov.

MONTAŻ

Montaż można wykonać bez użycia narzędzi.

UWAGA: Ważne jest, aby montażu basenu dokonać w kolejności przedstawionej poniżej. Montaż powinny wykonać osoby dorosłe.

1. Znajdź miejsce o równej i stabilnej powierzchni, na którym nie ma kamieni.

UWAGA: Nie stawiaj basenu pod przewodami i drzewami.

2. Rozłożyć basen i sprawdź, czy jest on odpowiednią stroną do góry.
3. Zatknij zawór do spuszczania wody.
4. Napompuj górnego pierścienie i po napompowaniu zamknij zawór powietrza.

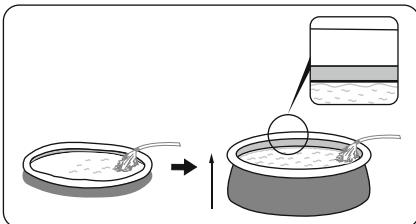
5. Gdy górnego pierścienia osiągnie właściwe ciśnienie, powinien być lekko sztywny w dotyku. Nadmiernie napompowanie górnego

pierścienia może spowodować trwałe odkształcenia lub uszkodzenia, ze względu na dużą elastyczność materiału PVC.

UWAGA: Unikalny nadmuchiwany sprzet może spowodować jego uszkodzenie. Nadmiernie nadmuchiwany sprzet może spowodować jego uszkodzenie.

6. Umieść 1 cm / 0,39" wody w basenie, aby przykryć podłogę. Gdy dno basenu będzie lekko pokryte wodą, delikatnie wygładzaj wszystkie zmarszczki. Zaczynaj od środka basenu i idź zgodnie z ruchem wskazówkę zegara do zewnętrz.

7. Napełnij wodą, aż ściana będzie wyprostowana, a woda dotrze do linii zgrzewu. Upozornijmy prosiemy o zwrócenie szczególnej uwagi, aby nie przepełnić basenu ze względów bezpieczeństwa.



DEMONTAŻ BASENU

1. Otwórz zawór do spuszczania wody na dnie basenu, a woda splynie automatycznie. (Sprawdź przepisy lokalne dotyczące odprowadzania ścieków). Następnie naciśnij do dolu ściągankę basenu, aby woda spłynęła.

UWAGA: Spuszczanie wody może wykonać tylko osoba dorosła!

2. Otwórz zawór powietrza na górnym pierścieniu, aby spuścić powietrze.

3. Wysysz sprzęt na powietrzu.

UWAGA: Nie zostawiaj basenu na dworze po spuszczeniu z niego wody.

NAPRAWA

Ak je bazén poškodený, použrite dodanú záplatu.

1. Wyczyść powierzchnię przeznaczoną do naprawy.

2. Ostrożnie odklej late.

3. Dociśni late do powierzchni przeznaczonej do naprawy.

4. Odczekaj 30 minut przed napompowaniem.

KONSERWACJA BASENU

OSTRZEŻENIE: Ak nedodržíte postupy pre údržbu ktoré tu sú uvedené, môžete ohrozíť svoje zdravie, ale hlavne zdravie svojich detí.

1. Vodu v bazéne vymieňajte často (hlavne v teplom počasí) alebo keď je viditeľne znečistená. Znečistená voda môže používateľovi spôsobiť zdravotné problémy.

2. Chemikálie na úpravu vody v bazéne ziskáte od vašho miestneho predajcu. Dbajte na dodržiavanie pokynov výrobcu chemikálií.

3. Správnu údržbu maximalizujete životnosť vašho bazéna.

CZYSZCZENIE I PRZEHOWYWWANIE

1. Po użyciu basenu przetrzyj delikatnie wszystkie jego powierzchnie wilgotną szmatką.

UWAGA: Nigdy nie używaj rozpuszczalników, ani innych środków chemicznych, które mogą uszkodzić produkt.

2. Távolítsa el a medence összes tartózékát és alkatrészét, majd tárolja öket száraz, tiszta helyen.

3. Amikor a medence már teljesen megszárad, szörja be hűtőporral, hogy a medence oldalai ne tapadjanak egymáshoz, majd óvatosan hajtogassa össze a terméket. Ha a medence nem szárát meg teljesen, beperniszchedet, ami a medence borítófalának a sérülését eredményezheti.

4. A medencét és tartózékait száraz, hűvös, gyermekelől elszárt helyen, mérsekké 5°C / 41°F és 38°C / 100°F közötti hőmérsékleten tárolja.

5. Az esős időszak alatt a medencét és tartózékait a fenti utasítások szerint kell tárolni.

6. A víz nem megfelelő leeresztése a medencéből komoly testi sérülést és/vagy anyagi kárt okozhat.

7. Na pocztażku każdego sezonu sprawdź produkt, czy nie jest uszkodzony, a gdy używasz go, sprawdzaj go regularnie.

HASZNÁLATI UTASÍTÁS AZ ELSŐ FAST SET POOL

FIGYELMEZTETÉS



Soha ne hagyja felügyelet nélkül a gyermeket.
Fulladásveszély.

- Csak otthoni használatra.
- Csak szabadtéri használatra.
- A gyermek a nagyon kis mennyiségi vizben is megfulladtanak. Ürtse ki a medencét, ha nincs használataban.
- Ne helyezze a páncsolómedencét betonra, aszfaltra vagy más kemény felületre.
- A termékkel lapos felületen állítsa fel, legalább 2m-re bármilyen építménytől vagy akadálytól, mint pl. kerítés, garázs, ház, lejtő ágár, ruhászárító töltelék vagy villanyvezetékek.
- A járat közben ajánlatos a napnak hálatt állni.
- Az eredeti lubikoló medence fogyasztható általi módosítását (pl. tartozékok hozzáadása) a gyártó utasításai szerint kell elvégzni.
- A használati és összeszerelési utasítástől órizze meg, hogy az később is rendelkezésre álljon.

TERMÉKLEÍRÁS

Árucikk	Az alábbi korú gyermekek számára
57241	2+

Figyeljen oda a csomagoláson feltüntetett terméknévre és -számra. Olvassa el a figyelmesen a csomagoláson található információt és a csomagolástől órizze meg, hogy az későbbi során is rendelkezésre álljon.

ALKATRÉSZEK



Az ábrák csak illusztrációként szolgálnak. Az ábrák nem feltétlenül a vonatkozó termékkel mutatják. Az ábrák nem méretarányosak.

ELÖKÉSZÜLET

Zalecenia dotyczące miejsca basenu:

- Bardzo ważna jest, żeby basen postawić na twardym, równym terenie. Jeśli basen ustawiony jest na nierównym podłożu, to może doprowadzić do runięcia basenu i zalania, powodując poważne obrażenia ciała i/lub wyrządzić szkody materiałne.
- Nie stawiaj basenu na podjazdach, podestach, podwyższeniach, zwierzy lub asfalcie. Podłoga powinno być mocne, żeby wytrzymałościem wody, błoto, plasek, miękką/luźna gleba lub mokradła nie nadają się.
- Podłoga należy oczyścić ze wszystkich przedmiotów z gruzu, a także z kamieni i patyków.
- Sprawdź, jakie są obowiązujące przepisy lokalne dotyczące stawiania ogrodzeń, barierek, oświetlenia oraz jakie są przepisy dotyczące bezpieczeństwa i upewnij się, czy nie naruszasz żadnego z nich.

ÖSSZESZERELÉS

Az összeszerelés szerszámok alkalmazása nélkül elvégezhető.

FIGYELEM: Fontos, hogy az összeszerelés az alábbi sorrendben történjen. Az összeszerelést felhőtt személyek végezzék.

1. Válasszon ki egy szilárd, egyenletes felületű, kavicsoltó mentes területet.

FIGYELEM: Ne állítsa fel a medencét vezetékek vagy fák alatt.

2. Terítse szét a medencét és ellenérízze, hogy a megfelelő oldala legyen felfelé.

3. Dugja be a lefolyó szelepet.

4. Fűjje fel a felső gyűrűt és a felfűjás után zárja be a légszelepet.

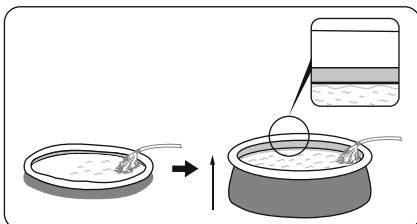
5. Amikor a felső gyűrű eléri a megfelelő nyomást, érintésre kissé merevnek kell lennie. A felső gyűrű tülfűjése a PVC anyag magas

rugalmasságára miatt maradandó alakváltozást vagy károsodást okozhat.

FIGYELEM: Ne fújja fel túlságosan a terméket. A termék túlzott felüfüjése annak sérülését okozhatja.

6. Töltsé meg a medencét 1 cm / 0,39 hüvelyk magasságban vízzel, hogy a víz elfedje a medence alját. Amint a medence alját enyhén befedi a víz, simítja ki az összes gyűrűdést. Kezdje a medence közelépítő, és örainyban haladjon kifelé.

7. A vizet a fal teljes felegyenesedésig töltse, amíg a víz eléri a hegesztési vonalat. Kérjük, biztonsági okokból nagyon figyeljen oda, hogy ne töltse túl a medencét.



A MEDENCE SZÉTSZERELÉSE

1. Nyissa ki a medence alján lévő leeresztő szelepet, a víz automatikusan elkezdi lefolyni. (Ellenorízze a szennyvízgazdálkodásra vonatkozó helyhatósági rendeleket). Ezután szorítsa le a medence falát, hogy a víz távozhasson.

FIGYELEM: A víz leeresztését csak felhőtt személy végezze!

2. Nyissa ki a légszelepet a felső gyűrűn, hogy a levegőt leereszesse belőle.

3. Szárlítsa meg a termékét a szabadban.

FIGYELEM: A víz leeresztése után ne hagyja kint a medencét.

JAVÍTÁS

Ješli basen jest uszkodzony, użyj latki naprawczej.

1. Tiszítssa meg a javítandó területet.

2. Övátosan húzza le a tapaszat.

3. Nyomja a tapaszat a javítandó területre.

4. A felfűjás előtt várjon 30 perct.

A MEDENCE KARBANTARTÁSA

FIGYELMEZTETÉS: Ješli nie będzie dostosowywać się do wskazówek dotyczących konserwacji, wymienionych w tym miejscu, Twoje życie, a w szczególności dzieci, może być zagrożone.

1. Wymieniaj wodę w basenach regularnie (zwłaszcza w czasie upałów) lub kiedy widocznie jest ona zanieczyszczona, ponieważ brudna woda jest szkodliwa dla zdrowia użytkowników.

2. Skontaktuj się z lokalnym sprzedawcą celem nabycia środków chemicznych służących do pielęgnacji wody w basenie. Przestrzegaj wskazówek producenta środków chemicznych.

3. Odpowiednia konserwacja może wydłużyć żywotność Twojego basenu.

TISZTÍTÁS ÉS TÁROLÁS

1. A medence használata után egy nedves ruhával óvatos mozdulatokkal törlje tisztastrála az összes felületet.

FIGYELEM: Sohasem használjon oldószereket vagy egyéb vegyszereket, amelyek a terméköt megséríthetik.

2. Tárolja el a medence összes tartozékát és alkatrészeit, majd tárolja őket száraz, tiszta helyen.

3. Amikor a medence megszűrőd, szörja be talcum híntóporral, hogy a medence részei ne ragadjanak egymáshoz, majd hajtsa össze gondosan a medencét. Ha a medence nem száradt meg teljesen, bepereszedhet, ami a medence borítófalának a sérülését eredményezheti.

4. A medencét és a tartozékeit tartsa száraz helyen, ahol a hőmérséklet 5°C / 41°F és 38°C / 100°F között van.

5. Esős idő során a medencét és tartozékát a feljebb ismertetett utasításoknak megfelelően kell tárolni.

6. A medence nem megfelelő leeresztése súlyos személyes sérülést vagy anyagi károkat okozhat.

7. A termék minden sezon elején, a használata során pedig rendszeresen ellenőrizze, hogy nincsenek-e rajta sérülések.

LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA

MANS PIRMAIS FAST SET POOL

BRĪDINĀJUMS



Nekad neatstāt bērnu bez uzraudzības
- noslīkšanas risks.

- Izmantot tikai mājas.
- Lietošanai tikai ārpus telpām.
- Bērni var noslīkt arī pavism sekla ūdenī. Kad baseinu neizmanto, to iztukšot.
- Peldbaseinu neuzstādīt uz betona, asfalta vai citas cietas virsmas.
- Novietojiet produktu uz līdzennes virsmas vismaz 2 m attālumā no būvēm vai šķēršļiem, piemēram, zōgs, garāža, māja, pārkārušies zari, vēlas auklas vai elektroiekārtas vadītāji.
- Spēlēšanā laikā ieteicams ar muguru pret sauli.
- Patēriņtajam izmaiņas oriģinālajam skeljājam baseinam (piemēram, piederumu pievienošana) jāveic saskaņā ar ražotāja instrukciju.
- Saglabājiet salīkšanas un uzstādīšanas instrukcijas nākotnes vajadzībām.

PRECES APRAKSTS

Elements	Bērnu vecums
57241	2+

Elementa nosaukums un numurs ir norādīts uz iepakojuma. Rūpīgi izlasiet informāciju uz iepakojuma un saglabājiet to turpmākai uzzījai.

DAĻAS



Attēliem ir tikai ilustratīva nozīme. Tie var neatspogulot faktisko preci. Neatbilst mērogam.

SAGATAVOŠANA

Ietekumi attiecībā uz baseina novietojumu:

- Ir svārīgi, lai baseins tiktu uzstādīts uz cietas līdzennes virsmas. Ja baseins ir uzstādīts uz neflīzzenas virsmas, tas var radīt baseina sabrukšanu un aplūšanu, nodarot nopietrus personisku bojājumus un/vai bojājumus išpašumam.
- Neuzstādīt piebraucamos ceļos, terasēs, uz platformām, grants vai asfalta. Virsmā jābūt pietiekami cietai, lai izturētu ūdens spiedienu, dublī, smilts, mīksta augsts nav piemērots.
- Vīrsmu ir jānotur no visiem priekšmetiem un atkritumiem, tai skaitā akmenjem un zariem.
- Pārbaudiet savas pašvaldības noteikumus saistībā ar žogiem, barjerām, apgaismojumu un drošības prasībām, kā arī nodrošiniet, ka jūs izplīdot šos noteikumus.

UZSTĀDĪŠANA

Uzstādīšanu var paveikt bez instrumentiem.

PIEZĪME: Ir svārīgi uzstādīt baseinu, tā kā norādīts turpmāk.

Pieaugušā uzstādīšana nepieciešama.

- Atrodiet cietu, līdzenu vietu un attiebt to no atkritumiem.

UZMANĪBU: Neuzstādīt baseinu zem vadīm vai kokiem.

- Izkļājet baseinu un pārliecīnieties, ka tas ir ar pareizo pusī uz augšu.

- Pārkāpjiet ūdens ventili.

- Piepūļiet caur augšējo gredzenu un aizveriet gaisa vārstu pēc

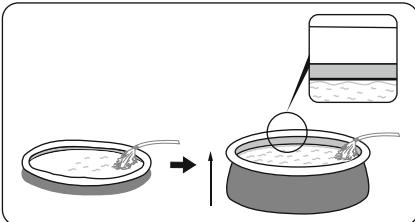
piepūšanas.

- Kad augšējā sekcija sasniedz pareizo spiedienu, tai jābūt viegli stingrai. Augšējās sekcijas pārlieka piepūšana var izraisīt neatgriezenisku deformāciju vai bojājumus PVC materiāla augstās elastības dēļ.

PIEZĪME: Neiepūļiet pārmērīga. Pārmērīga piepūšana var radīt bojājumus.

- Ielaidiet baseinā 1cm / 0,39" ūdens, lai nokļūtu grīdu. Kad baseina grīda ir noklāta, uzmanīgi izlīdziniet visas krunkas. Sāciet no baseina centra un darbojieties pulksteņrādītāju kustības virzienā uz āru.

- Ielpildīt ūdeni, līdz baseina mala iztaisnojas un ūdens sasniedz salaiduma vietu. Drošības nolūkā išpašu uzmanību pievērsiet tam, lai nepārpildītu baseinu.



NOJAUKŠANA

- Atveriet ūdens ventili baseina apakšā, ūdens automātiski tiks izvadīts. (Pārbaudiet vietējos nolikumus un izvades noteikumus). Tad nojauciet baseina rāmi, lai atrīvotu ūdeni.

PIEZĪME: Izvadi veici tikai pieaugušais!

- Atveriet gaisa vārstu uz augšējā gredzena, lai izlaistu gaisu.

- Izķāvējiet baseinu.

UZMANĪBU: Neatstājiet žūstošu baseinu ārā.

REMONTS

- Ja ir bojāts kāds no nodalījumiem, izmantojiet pievienoto ielāpu.

- Notīrīt vietu, kas jāsalabo.

- Uzmanīgi nolobiet ielāpu.

- Piespieliet ielāpu virs vietas, kas jāsalabo.

- Pirms uzpūšanas nogaidiet 30 minūtes.

BASEINA APKOPE

BRĪDINĀJUMS: Ja jūs neievēroset apkopes vadlīnijas, kas norādītas šeit, jūs varat riskēt ar savu veselību, išpaši ar bērnu veselību.

- Bieži (išpaši karstā laikā) nomainiet baseina ūdeni vai arī, kad redzami netīrumi, neīrī ūdens ir kaitīgs lietotājai veselībai.

- Lūdzu, sazinieties ar jūsu vietējo mazumtirdzītāju, lai sanemtu kīmiskās vielas, lai apstrādātu jūsu baseina ūdeni.

Pārliecīnieties, ka ievērojat kīmisko vietu razotāja instrukcijas.

- Pareiza apkope var palīdzīnāt jūsu baseina mūžu.

TĪRŠANA UN GLĀBĀŠANA

- Pēc lietošanas, izmantojiet mitru drānu, lai uzmanīgi notīrītu visas virsmas.

PIEZĪME: Nekad neizmantojiet šķīdinātājus vai citas kīmikālijas, kas var sabojāt produktu.

- Nonemiet visus piederumus un baseina rezerves daļas un glābājet tās tīras un sausas.

- Kad baseins ir pilnīga izžuvis, apkaisiet ar talka pulveri, lai novēršiet baseina salīšanu, uzmanīgi salociet baseinu. Ja baseins nav pilnīgi sauss, var rasties pelējums, kas sabojās baseina ieliktni.

- Glābājiet ieliktni un piederumus vēsā, sausā bērniem nepieejamā vietā, ar mērētu temperatūru no 5°C / 41°F un 38°C / 100°F.

- Lietus sezonas laikā, baseins un piederumi ir jāglābāt kā iepirkēši norādīts.

- Nepareīja baseinai zāvēšana var radīt nopietrus personiskus ievainojumus un/vai radīt bojājumu išpašumam.

- Katras sezonas sākumā un regulāri lietošanas laikā, pārbaudiet vai produktam nav bojājumu.

NAUDOTOJO INSTRUKCIJOS

MANO PIRMASIS FAST SET

ISPĖJIMAS



Niekada nepalikti vaiko be priežiūros. Pavojujus nuskęsti.

- Tik būtiniam naudojimui.
- Skirta naudoti tik lauke.
- Vai kur gali nuskęsti labai mažame kiekyje vandens. Nenaudojamame baseiną nepalikti vandens.
- Neįrengti vaikams skirtų baseinėlių ant betono, asfalto ar kitokio kieto paviršiaus.
- Irenkite gaminių ant lygaus paviršiaus mažiausiai 2 metrytų atstumu nuo bet kokiu statinių arba užvarų, pavyzdžiui, tvorų, garažų, namų, kyančių šakų, skalbimo virvių arba elektros linijų.
- Žaidžiant, patarkite nusisukti nuo saulės.
- Vartotojas, modifikuodamas negili valikų baseiną (pridėdamas priedų), turi laikytis gamintojo nurodytų instrukcijų.
- Pasilikite surinkimo ir montavimo instrukcijas ateičiai.

GAMINIO APRĀŠYMAS

Elementas	Vaikų amžiaus kategorija
57241	2+

Žiūrėkite ant pakuočių nurodytą elemento pavadinimą ir numerį. Pakuočėje pateiktą informaciją reikia atidžiai perskaityti ir pasilikti ateičiai.

DALYS



Brėžiniai pateikiami tik iliustraciniams tikslais. Jie gali neatitikti realaus gaminio. Ne pagal masteli.

PARUOSIMAS

Baseinų rekomenduojama įrengti:

- Svarbu pastatyti baseiną ant tvorio ir lygaus paviršiaus. Baseiną pastāčius ant nelygios žemės, jis galį sugriūti ir iš jo gali išslieti vanduo, galintis sukelti rimtų sužalojimų ir (arba) žalą asmeniniui turui.
- Nenatyskite įvairiavimose, ant deniu, platformu, žvyro arba asfalto dangos. Paviršius turi būti pakankamai tvirtas, kad išlaikytų vandens slėgi; netinka stysi ant purvo, smėlio, minkštosh arba purios žemės bei dervos.
- Ant paviršiaus neturi būti jokių objektų bei šiukšlių, išskaitant akmenis bei šakas.
- Pasidomėkite, kokius reikalavimus jūsų vietinė institucija kelia užtvarams, apšvietimui bei saugai ir laikykitės jų.

MONTAVIMAS

Baseiną galima sumontuoti nenaudojant įrankių.

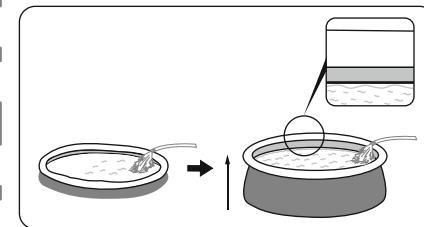
PASTABA: Svarbu, kad montavimą atlikumėte pagal žemiausią pateiktas instrukcijas. Montavimas privalo atlikti suaugusieji.

1. Susisraskite tvirtą, lygų paviršių ir įsitikinkite, kad ant jo nebūtų šiukšlių.
2. Išskleiskite baseiną ir įsitikinkite, kad jis padėtas tinkama puse į viršų.
3. Uždenkite vandens vožtuvą.
4. Pripūskite viršutinį žiedą ir po to uždarykite oro vožtuvą.

5. Viršutiniam lankui pasiekus tinkama slėgi, jis liečiant turi būti šiek tiek ketas. Per stipriai pripūtus viršutinius lankus gali būti visam laikui pažeistas arba deformuotas dėl didelio PVC medžiagos elastiškumo.

PASTABA: Nepripūskite per daug. Pripūtus per daug, gali sprogti.

6. Pripilkite į baseiną 1 cm / 0,39 col. vandens, kad būtų padengtas dugnas. Kai baseino dugnas yra padengtas, veilniai išgyrinkite visas raukles. Pradėkite lyginti baseiną centre ir tėskite pagal laikrodžio rodyklę į išorę.
7. Vandens pilkite tol, kol sienos bus tiesios ir vanduo pasieks sujungimo liniją. Saugumo sumetimais pasisenkite neperpildyti baseiną.



ISMONTAVIMAS

1. Atidarykite vandens vožtuvą, esantį baseinio dugne, ir vanduo imis tekėti automatiškai. (Kur galima išleisti, ieškokite viettinėse nuostatose). Išmontuokite baseiną korpusą, kad visiškai išleistume vandenį.

PASTABA: Vandeni iš baseino išleisti gali tik suaugusieji!

2. Noredami išleisti orą, atidarykite oro vožtuvą, esantį ant viršutinio žiedo.

3. Išdžiovinkite baseiną.

DÉMESIO: Nepalikite išleisto baseino lauke.

TAISYMAS

Jei nesilaikytės čia nurodytu priežiūros nurodymu, jūsų ir ypač jūsų vaikų sveikatai gali kilti pavojus.

1. Nuvalykite taismomą sritį.
 2. Atsargiai nulupkite lopą.
 3. Prispauskite lopą prie pažeistos vietas.
 4. Prieš pūsdami palaukite 30 minučių.
- BASEINO PRIEŽIŪRA**
- ISPĖJIMAS:** Jei nesilaikytės čia nurodytu priežiūros nurodymu, jūsų ir ypač jūsų vaikų sveikatai gali kilti pavojus.
1. Reguliariai keisite baseino vandenį (ypač karštu oru) arba pastebėj, jog vanduo užterštas, nešvarus ar gali pakankti naudotinu sveikatai.
 2. Norėdami išgyti cheminių medžiagų baseiną vandens valymui, kreipkitės į vietinj pardavėj. Laikykites chemikalų gamintinės instrukcijos.
 3. Tinkama priežiūra gali prailginti jūsų baseino tarnavimo trukmę.

VALYMAS IR LAIKYMAS

1. Išleidę vandenį, drėgna šluoste švelnai nuvalykite visus paviršius.

- PASTABA:** Nekada nenaudokite tirpkių ar kitų chemikalų, kurie gali pažeisti gaminių.
2. Išsimkite visus priedus ir atsarginges dalis iš baseino, nuvalykite, nususirkite ir padėkite laikyti.
 3. Visiškai išdžiovinkite baseiną. Jei baseinas nėra visiškai išdžiūvęs, gali susidaryti pelesis ir pažeisti baseino dangą.
 4. Baseino įklotą ir priedų laikykite vėsojoje, sausoje, vaikams nepasiekiamoje vietoje, kurios temperatūra 5–38 °C.
 5. Lietingo sezono metu baseiną iš priedus taip pat reikėt laikyti kaip nurodta aukšticia.
 6. Netinkamas vandens išleidimas iš baseino gali sukelti rimtų sužalojimų ir (arba) žalą asmenims nuosavybei.
 7. Kiekvieno sezono pradžioje ir reguliniais intervalais naudojant patirkinkite, ar gaminis nėra pažeistas.

NAVODILA ZA UPORABO OTROŠKI BAZEN FAST SET POOL

OPOZORILO



Nikoli ne puščajte otroka brez nadzora
- nevarnost utopitve.

- Samo za domačo uporabo.
- Samo za uporabo na prostem.
- Otroci se lahko utopijo že v zelo majhnih količinah vode. Izpraznите bazen, ko ni v uporabi.
- Ne postavljajte igralnega bazena na beton, asfalt ali drugo trdo površino.
- Izdelek postavite na ravno podlago najmanj 2 metra od vsakršnega objekta oz. ovire, kot so ograja, garaža, hiša, pod vejami, vrvmi za perilo ali električnimi kabli.
- Priporočamo, da so otroci med igro obrnjeni s hrbotom proti soncu.
- Kupec lahko izvrini bazen spremeni (na primer, doda drugo opremo) le v skladu z navodili proizvajalca.
- Navodila za sestavljanje in montažo shranite za kasnejšo uporabo.

OPIS IZDELKA

Izdelek	Za otroke starosti
57241	2+

Glejte ime izdelka oz. številko, ki je navedena na embalaži. Pozorno preberite napise na embalaži in jo shranite.

DELI



Risce so samo za ilustracijo. Morda ne odražajo dejanskega izdelka. Niso v merilu.

PRIPRAVA

Priporočila glede postavljanja bazena:

- Ključno je, da bazen postavite na trdnih in znviteljanih tleh. Če bazen postavite na neravnih površinah, se lahko zaradi tega bazen zruši in poplaviti ter povzroči resne telesne poškodbe in/ali premožensko škodo.
- Bazenu ne postavljajte na dovozu, ploščadi, verandi, gramozu ali asfaltu. Tla morajo biti dovolj trdna, da vzdržijo pritisak vode; uporaba blata, peska, mehke/zrahljane prsti ali katrania ni primerna.
- Iz površine odstranite vse predmete in ostanek, vključno z morebitnimi kamni in poganjki.
- Za več informacij glede postavljanja ograje, osvetlitve in varnostnih zahtev se obrnite na lokalne oblasti in tako zagotovite izpolnjevanje vseh zakonov.

SESTAVLJANJE

Sestavljanje je mogoče dokončati brez orodij.

OPOMBA: Pomembno je, da bazen sestavite v spodaj prikazanem vrstnem redu. Izdelek mora sestaviti odrasla oseba.

1. Poščite trdna in ravnna tla ter iz njih očistite morebitne smeti ali druge ostanke.

POZOR: Bazena ne postavljajte neposredno pod električnim dajniovodom ali drevesi.

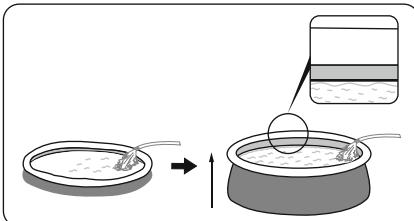
2. Raztegnite bazen in se prepričajte, da je pravilno obrnjen.
3. Pokrijte ventil za vodo.

4. Napihljite zgornji obroč in zaprite zračni ventil.

5. Ko zgornji obroč doseže pravilen pritisak, mora biti rahlo trd na dotik. Prekomerno napihljanje zgornjega obroča lahko povzroči trajno deformacijo ali poškodbe zaradi visoke elastičnosti PVC materiala.

OPOMBA: Izdelek ne smeta čezmerno napihljiti. Čezmerna napihljenjnost lahko povzroči poškodbe.

6. V bazen nalište 1 cm vode, da prekrije tla. Ko je tla bazena rahlo pokrita, nežno zgladite vse gube. Začnete na sredini bazena in se pomikajte v smeri urinega kazalca navzven.
7. Nalište vodo, dokler se zid ne dvigne naravnost navzgor in voda doseže zvarte crte. Iz varnostnih razlogov bodite pozorni, da ne prepолните bazena.



RAZSTAVLJANJE

1. Odprite ventil za vodo na dnu bazena in voda bo samodejno odtekla. (Za več informacij o predpisih glede odvajanja vode se obrnite na lokalne oblasti.) Nato razstavite okvir bazena, da bi izpustili vodo.

OPOMBA: Bazen lahko praznijo samo odrasle osebe!

2. Da bi izpustili zrak, odprite zračni ventil na zgornjem obroču.
3. Bazen osušite na zraku.

POZOR: Bazena, ki ste mu izčrpali vodo, ne puščajte zunaj.

POPRAVILO

Če je kakšen prekat poškodovan, uporabite priložen pribor za popravilo.

1. Očistite predel, ki ga boste popravili.
2. Previdno odstranite zaščitni sloj obliža.
3. Pritisnite obliž na predel, ki ga želite popravili.
4. Počakajte 30 minut, preden ponovno napihljete izdelek.

VZDRŽEVANJE BAZENA

OPOZORILO: Neupoštevanje navodil za vzdrževanje, navedenih v tem dokumentu, lahko pride do poškodb, zlasti otrok.

1. Vodo v bazenu zamenjajte pogosto (še zlasti v vročem vremenu) oz. kadar je vidno onesnažena, saj lahko nečista voda škoduje zdravju uporabnikov.
2. Za nakup kemičnih sredstev za čiščenje vode v bazenu se obrnite na lokalnega trgovca. Pri tem vedno upoštevajte navodila proizvajalca kemičnega sredstva.
3. Pravilno vzdrževanje lahko podaljša življenjsko dobo vašega bazena.

ČIŠČENJE IN SHRANJEVANJE

1. Po uporabi nežno očistite vse površine z vlažno kropo.

OPOMBA: Za čiščenje ne uporabljajte nobenih topil ali drugih kemičnih sredstev, ki bi lahko poškodovali izdelek.

2. Vso dodatno opremo in rezervne dele odstranite iz bazena in jih shranite čiste in suhe.
3. Ko je bazen popolnoma suh, ga potresite s pudrom v prahu in tako preprečite sprijemanje, nato pa ga previdno zložite. Če bazen ni popolnoma suh, lahko nastane plesen in poškoduje podlogo bazena.
4. Podlogo in dodatne hranite v hladnjem in suhem prostoru zunaj dosegajočem otrok, in sicer na zmrzni temperaturi med 5 °C / 41 °F in 38 °C / 100 °F.
5. V deževnem letnem času je treba bazen in ostalo opremo shraniti v skladu z zgornjimi navodili.
6. Nepravilno praznjenje bazena lahko povzroči resne telesne poškodbe in/ali premožensko škodo.
7. Pred vsako vnovično postavljivjo in redno med samo uporabo preglejte izdelek za morebitne poškodbe.

KULLANIM KİLAVUZU

İLK FAST SET POOL

UYARI



Cocuguñuzu asla yalnız bırakmayın - Boğulma tehlikesi.

- Sadece evde kullanım içindir.
- Sadece açık alanda kullanım içindir.
- Çocuklar az miktarda suda bile boğulabilir. Kullanmadığınız zaman havuzu boşaltın.
- Çocuk havuzunu beton, asfalt veya diğer sert yüzeyler üzerine kummayıniz.
- Ürünü çit, garaj, ev, ağaç dalları, çamaşır ipleri veya elektrik kabloları gibi herhangi bir yapı veya engelden en az 2 m uzaklıkta olmak kaydıyla, düz bir yürüye yerleştirin.
- Oynarken güneşi arkana almanız önerilir.
- Çocuk havuzu üzerinde tüketici tarafından değişiklik yapılması (örneğin aksesuar eklenmesi), üreticinin talimatları doğrultusunda gerçekleştirilmelidir.
- Montaj ve kurulum talimatlarını gelecekte başvurmak üzere saklayın.

ÜRÜN AÇIKLAMASI

Ürün	Çocuk yaşı
57241	2+

Ambalaj üzerinde belirtilen ürün adı veya ürün numarasına bakın. Ambalaj dikkatle okunmalı ve gelecekte başvurmak üzere saklanmalıdır.

PARÇALAR



Cizimler sadece örneklendirme amaçlıdır. Gerçek ürünü yansıtmayabilir. Doğru ölçekli değildir.

HAZIRLAMA

Havuzun yerleştirilmesine ilişkin öneriler:

- Havuz sert ve düz bir yüzeye kurulmalıdır. Havuzundan olmayan bir yüzeye kurulması devrimleşmesine ve taşmasının sebebi olarak, ciddi kişisel yaralanmalara ve/veya maddi hasara yol açabilir.
- Araç giriş yollarına, iskeletlere, platformlara, çakıl veya asfalt yüzeylere kummayın. Zeminsiz basıncına dayanacak kadar sağlam olmalıdır; balıkçılık, kum, yumuşak / gevşek toprak veya zift uygundur.
- Zeminin taşlar ve dal parçaları dahil olmak üzere, tüm nesne ve kalıntılarından arındırılmalıdır.
- Çit ve bariyer kurma, aydınlatma ve güvenlik gereksinimlerine ilişkin kanunları yerel belediyenize danışın ve tüm kanunlara uygunluğundan emin olun.

MONTAJ

Montaj alet kullanılmadan gerçekleştirilebilir.

NOT: Havuzu aşağıda gösterilen sıradır kurmak önemlidir. Yetişkinler tarafından monte edilmesi gereklidir.

1. Sağlam ve düz bir zemin bulun ve temizleyin.

DIKKAT: Havuzu kabloların veya ağaçların altına kurmayın.

2. Havuzun serin ve doğru yönde baktığından emin olun.

3. Su vanasının üzerini kapatın.

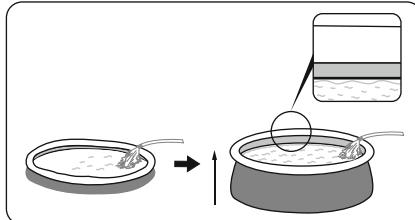
4. Üst halkayı şışirin ve şişirdikten sonra hava supabını kapatın.

- 5. Üst halka doğru basıncı ulaştığında, dokunduğunuz zaman ele sert gelmelidir. Üst halkanın aşırı şışirilmesi, PVC malzemelerin yüksek elastikiyeti nedeniyle kalıcı deformasyona veya hasarlara neden olabilir.

NOT: Aşırı şışirilmesi hasara sebep olabilir.

- 6. Havuzu zemini kaplayacak şekilde 1 cm / 0,39 inç yükseklikte su doldurun. Havuz zemini bir miktar kaplandıktan sonra tüm kırışıklıkları yavaşça giderin. Havuzun merkezinden başlayın ve dışa doğru saat yönünde devam edin.

- 7. Duvar dökleşene ve su kaynak çizgisine ulaşana kadar doldurun. Güvenlik nedenleriyle, lütfen havuzu gereğinden fazla doldurmamak için azami özen gösterin.



SÖKME

- 1. Havuzun tabanındaki su vanasını açın; su otomatik olarak boşaltır. (Boşaltma yönetmeliği için yerel düzenlemeleri kontrol edin). Havuzunuşkeletini sökerken suyu tamamen boşaltın.

NOT: Boşaltma işi sadece yetişkinlerce yapılmalıdır!

- 2. Üst halkadaki hava supabını açarak havayı boşaltın.

- 3. Havuzu kurumaya bırakın.

DİKKAT: Boşaltılan havuzu dışarıda bırakmayın.

ONARIM

Bir bölge zarar görürse, size verilmiş olan tamir yamasını kullanın.

- 1. Onarılacak alanı temizleyin.
- 2. Tamir yamasını dikkatli bir şekilde ayırrın.
- 3. Yamarı, onarılacak alanın astısını yapın.
- 4. Şişirmeden önce 30 dakika bekleyin.

HAVUZ BAKIMI

UYARI: Burada belirtilen bakım ilkelarına bağlı kalmazsanız sağlığınıza, özellikle çocukların sağlığı risk'e girebilir.

- 1. Havuzların suyunu sık sık (özellikle de sıcak havalandıra) veya gözle görüldükçe kırıldığında değiştirin; kırılış, kullanımın sağlığını zararlıdır.
- 2. Havuzunuzdakı suyun bakımını sağlayacak kimyasalları edinmek için yerel satıcıınızla temasla geçin. Kimyasal madde üreticisinin talimatlarına uygunluğundan emin olun.
- 3. Doğru bakım, havuzunuzun hizmet ömrünü olabildiğince uzatır.

TEMİZLİK VE DEPOLAMA

- 1. Kullanıldıktan sonra, nemli bir bezle tüm yüzeyleri hafifçe silin.

NOT: Asla ürüne zarar verebilecek solvent veya başka kimyasallar kullanmayın.

- 2. Havuzunuzdaki aksesuarlarını ve yedek parçalarını çıkararak temiz ve kuru bir şekilde saklayın.
- 3. Havuztamamen kuruduğunda, yapışmasını önlemek için talk pudrası serpin ve dikkatle katlayın. Havuztamamen kuru dejilse çırçırılsın ve havuz astarı zarar görebilir.
- 4. Astarı ve aksesuarları 5°C ile 38°C sıcaklığı sahip, kuru, serin ve çocukların ulaşamayacakları bir yerde saklayın.
- 5. Yağmurlu dönemlerde havuz ve aksesuarları yukarıda belirtiliği gibi saklanmalıdır.

- 6. Havuzun belirtilenlerin aksine bir şekilde boşaltılması ağır yaralanmalara veya maddi hasarlara neden olabilir.

- 7. Her sezon başında ve kullanım sırasında belirli aralıklarla, üründe hasar olup olmadığını kontrol edin.

MANUALUL DETINĂTORULUI

PRIMA MEA PISCINĂ FAST SET POOL

AVERTISMENT



Nu lăsați niciodată copilul nesupravegheat
– pericol de înc.

- Numai pentru uz casnic.
- Numai pentru folosire în exterior.
- Copiii se pot încă și în foarte puțină apă. Goliti piscina atunci cand nu este utilizată.
- Nu instalați piscina pentru copii pe beton, pe asfalt sau pe orice altă suprafață tare.
- Puneti produsul pe o suprafață nivelată la cel puțin 2 m de orice structură sau obstacol, cum ar fi gardul, garajul, casa, ramurile care atârnă, linile pentru rufe sau cablurile electrice.
- În cadrul jocurilor se recomandă poziția cu spatele la soare.
- Modificarea de către consumator a piscinei originale (de exemplu, adăugarea de accesorii) va fi efectuată conform instrucțiunilor producătorului.
- Păstrați instrucțiunile de asamblare și instalare pentru consultarea viitoare.

DESCRIEREA PRODUSULUI

Articol	Pentru copii de vârstă
57241	2+

Vedeți numărul articoului sau numărul trecut pe ambalaj. Ambalajul trebuie citit cu atenție și păstrat pentru consultare viitoare.

COMPONENTE



Desenele au doar rol ilustrativ. Pot să nu reflecte produsul actual. Nu sunt la scară.

PREGĂTIRE

Recomandări privind amplasarea piscinei:

- Este esențial ca piscina să fie montată pe teren solid, nivelat. Dacă piscina este instalată pe un teren neuniform, aceasta poate provoca prăbușirea piscinei și inundarea, cauzând daune personale și/sau materiale.
- Nu montați pe căile de acces cu automobilul, pe terase, platforme, pietriș sau asfalt. Terenul trebuie să fie suficient de solid pentru a susține presiunea apei, nu sunt adecvate noroiul, nisipul, solul moale și/mișcător sau smoala.
- Terenul trebuie să fie eliberat de toate obiectele și reziduurile, inclusiv piatra și crengi.
- Contactați consiliul dvs. orașenesc local pentru reglementările cu privire la cerințele de împrejmuire, bariere, iluminat și siguranță și asigurați-vă că respectați toate legile.

INSTALARE

Instalarea poate fi finalizată fără instrumente.

NOTĂ: Este important să asamblați piscina în ordinea prezentată mai jos. Este necesară asamblarea de către adulți.

1. Căutați pe suprafață solidă, uniformă și curățată-o de reziduri.

ATENȚIE: Nu instalați piscina sub cabluri sau copaci.

2. Înălțați piscina și asigurați-vă că piscina este cu față corectă în sus.

3. Acoperiți robinetul de admisie a apei.

4. Umflați inelul superior și închideți valva de admisie a aerului după umflare.

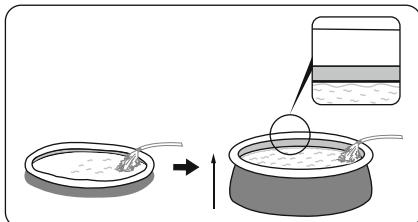
5. Când inelul superior atinge presiunea corectă, acesta ar trebui să fie ușor rigid la atingere. Supraumflarea inelului superior poate

provoca deformări permanente sau deteriorări, datorită elasticității ridicate a materialului PVC.

NOTĂ: Nu umflați în exces. Umflarea în exces poate cauza daune.

6. Puneti 1 cm/0,39" de apă în piscină pentru a acoperi fundul. După ce fundul piscinei este ușor acoperit, netezați ușor toate cutete. Începeți din centrul piscinei și înaintați în sensul acelor de ceasornic către exterior.

7. Umpliți cu apă până ce peretele este drept și apa ajunge la linia de sudură. Vă rugăm să fiți extrem de atenți(ă) pentru a umple în exces piscina din motive de siguranță.



DISMANTLING

1. Deschideți robinetul pentru apă de pe fundul piscinei, apa se va scurge automat. (Verificați reglementările locale cu privire la normele legate de drenare). Apoi demontați peretele piscinei pentru a elibera apa.

NOTĂ: Se drena exclusiv de către persoane adulte!

2. Deschideți robinetul pentru aer situat pe inelul superior pentru a dezumfla.

3. Lăsați piscina să se usuze la aer.

ATENȚIE: Nu lăsați afară piscina golă.

REPARAȚIA

Dacă este deteriorată o cameră, utilizați peticul de reparări furnizat. 1. Curățați suprafață care urmează a fi reparată.

2. Dezlipiți cu atenție peticul.

3. Apăsați petecul pe suprafață care trebuie reparată.

4. Așteptați 30 de minute înainte de umflare.

ÎNTRETINEREA PISCINEI

AVERTISMENT: În cazul în care nu respectați indicațiile de mai jos cu privire la întreținere, sănătatea dvs. poate fi în pericol, în special sănătatea copiilor dvs.

1. Schimbați frecvent apa piscinei (în special în sezonul cald) sau la contaminație evidentă; apa murdară dăunează sănătății utilizatorului.

2. Vă rugăm să contactați distribuitorul dvs. local pentru a obține substanțele chimice de tratare a apei din piscina dvs. Asigurați-vă că尊重ați instrucțiunile producătorului substanțelor chimice.

3. Întreținerea corespunzătoare poate maximiza durata de viață a piscinei dvs.

CURĂȚARE ȘI DEPOZITARE

1. După utilizare, utilizați o lavetă umedă pentru a curăța ușor toate suprafețele.

NOTĂ: Nu utilizați niciodată solventi și substanțe chimice care pot deteriora produsul.

2. Vă rugăm să îndepărtați toate accesorioare și piesele de schimb ale piscinei și să le depozitați curățate și uscate.

3. Atunci când piscina este complet uscată, presărată pudră de talc pentru ca piscina să nu se lipescă, împărtăjiți cu grijă piscina. În cazul în care piscina nu este complet uscată, poate apărea mucegal, care va avaria materialul piscinei dvs.

4. Depozitați materialul și accesorioare la loc răcoros, uscat, departe de îndemâna copiilor, cu o temperatură moderată între 5°C/41°F și 38°C/100°F.

5. În timpul sezonului plios, piscina și accesorioare trebuie depozitate, de asemenea, conform instrucțiunilor de mai sus.

6. Drenarea necorespunzătoare a piscinei poate provoca vătămare corporală gravă și/sau daune materiale.

7. Verificați produsul pentru semne de deteriorare la începutul fiecărui sezon și la intervale periodice de timp utilizării.

РЪКОВОДСТВО ЗА СОБСТВЕНИКА

МОЯТ ПЪРВИ FAST SET POOL

ВНИМАНИЕ



Никога не оставяйте детето си без надзор
- опасност от удавяне.

- За употреба само в домашни условия.
- Само за употреба на открито.
- Децата могат да се удавят в много малки количества вода. Изпразнавайте басейна, когато не го използвате.
- Не поставявайте басейн-игралка върху цимент, асфалт или друг вид твърда повърхност.
- Поставяйте продукта на равна повърхност, на поне 2 метра от всяка структура или препятствие, като например ограда, гараж, къща, надвиснали клони, простири или електрически кабели.
- Препоръчително е да обърнете гръб към спънчето по време на игра.
- Промяна от страна на потребителя на оригиналния детски басейн (например добавянето на аксесоари), се извършва в съответствие с инструкциите на производителя.
- Запазете инструкциите за слобождане и монтаж за бъдеща справка.

ОПИСАНИЕ НА ПРОДУКТА

Продукт	За деца на възраст
57241	2+

Вижте името на продукта или номера върху опаковката.
Опаковката трябва да се прочете внимателно и да се запази за справка в бъдеще.

КОМПОНЕНТИ



Изображенията имат единствено илюстративна цел. Възможно е те да не отразяват действителния продукт. Не е в мащаб.

ПРЕПОРЪКИ

Препоръки по отношение на позиционирането на басейна:

- От изключителна важност е басейнът да бъде поставен върху твърда нивелирана повърхност. Ако басейнът е монтиран на неравен терен, това може да доведе до срив на басейн и наводнение, причинени от сериозни наранявания и/или увреждане на лично имущество.
- Не инсталирайте върху пътна настилка, палуби/платформи, чакъл или асфалт. Земята, трябва да бъде достатъчно твърда, за да издържи на налягането на водата; кал, пясък, мека/рохкава прст или катран, не са подходящи повърхности.
- Земята, трябва да бъде изчистена от всички предмети и отпадъци, включително и от камъни и клонки.
- Консултирайте се с местния градски съвет относно подзаконови нормативни актове, съврзани с огради, барери, осветление и изисквания за безопасност и се уверете, че спазвате всички закони.

ИНСТАЛАРИАНЕ

Инсталирането може да се извърши без инструменти.

ЗАБЕЛЕЖКА: Важно е слобождането на басейна да се извърши в посочения ред. Възрастен човек трябва да извърши монтажа.

1. Намерете стабилна, нивелирана земна повърхност и я изчистете от отломки.

ВНИМАНИЕ: Не позиционирайте басейна под кабели или под дървета.

2. Разгъннете басейна и се уверете, че правилната страна е нагоре.

3. Покройте водния клапан.

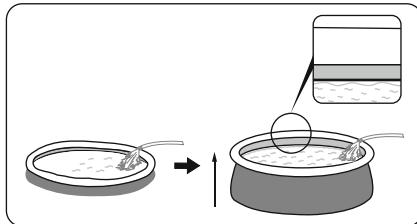
4. Напомпайте горния пръстен и затворете въздушния вентил след напопъване.

5. Когато горният пръстен достигне правилното налягане, той трябва да е леко твърд на допир. Прекомерното надуване на горния пръстен може да причини трайна деформация или повреди, поради високата еластичност на PVC материала.

ЗАБЕЛЕЖКА: Не напомпвайте прекалено много. Прекалено напомпване може да доведе до повреда.

6. Поставете от 1 см / 0,39" вода в басейна за да покриете дъното. След като дъното на басейна е почти покрито, внимателно изгладете всички гънки. Започнете от центъра на басейна и действайте по свой начин по часовниковата стрелка към външната страна.

7. Напълнете водата, докато стената се изправи и водата достигне линията на шева. Моля, обрънете изключително внимание да не препълвате басейна поради причини за безопасност.



РАЗГЛОБЯВАНЕ

1. Отворете водния клапан на дъното на басейна, водата ще се отпиши автоматично. (Консултирайте правилния регламент на източване според закона). След това разглобете рамката на басейна, за да се освободи водата.

ЗАБЕЛЕЖКА: Да се източа само от взрастен човек!

2. Отвори въздушния клапан на горния пръстен за да изпуснете въздуха.

3. Изваждане на басейна на въздух.

ВНИМАНИЕ: Не оставяйте изпразнения басейн навън.

РЕМОНТ

Ако камера е повредена, използвайте предоставената кръпка за ремонт.

1. Почистете зоната, която трябва да бъде залепена.
2. Внимателно отлепете филма от лепенката.
3. Притиснете лепенката, върху мястото, което трябва да бъде залепено.
4. Изчакайте 30 минути преди надуване.

ПОДДРЪЖКА НА БАСЕЙНА

ВНИМАНИЕ!: Ако не се придържате към ръководството за поддържа, може да изложите на риск вашето здраве, по-специално здравето на вашите деца.

1. Сменете водата на басейна често (особено в горещото време), или когато видите е замързнала, нечистата вода е вредна за здравето на потребителите.
2. Моля, съвржете се с вашия местен търговец на дребно, за да се получите химическите продукти за третиране на водата във вашия басейн. Уверете се, че спазвате инструкциите на производителя на химическите препарати.
3. Правилната поддържка може да удължи живота на Вашия басейн.

ПОЧИСТВАНЕ СЪХЪРАНЕНИЕ

1. След употреба, използвайте влажна кърпа, за леко почистване на всички повърхности.

ЗАБЕЛЕЖКА: Никога не използвайте разтворители или други химикали, които могат да повредят продукта.

2. Отстранете всички аксесоари и отдените части на басейна и ги съхранете чисти и суши.
3. Когато басейнът е напълно сух, покърпете го с талк пудра, за да се избегне той да се слепне, съгнете внимателно басейна. Ако басейнът не е напълно изсъхнал, може да се образуват плесени и да повредят лайнера(фолиото) на басейна.
4. Съхранявайте лайнера(фолиото) и аксесоарите на сухо място, извън обсега на деца, с умерена температура между 5°C / 41°F и 38°C / 100°F.

5. По време на дъждовния сезон, басейнът и аксесоарите трябва да се съхраняват според горе споменатите условия.

6. Неправилното изпразване на басейнът, може да доведе до сериозни наранявания и/или щети на лично имущество.

7. Проверете продукта за повреди, в началото на всеки сезон и на редовни интервали при експлоатация.

KORISNIČKI PRIRUČNIK

MOJ PRVI FAST SET POOL

UPOZORENJE



Nikada ne ostavljajte djecu bez nadzora
– opasnost od utapanja.

- Samo za uporabu u domu.
- Samo za vanjsku uporabu.
- Djeca se mogu utopiti u vrlo maloj količini vode. Ispraznjite bazen kad se ne upotrebljava.
- Ne postavljajte bazen na beton, asfalt ili drugu tvrdvu površinu.
- Postavite proizvod na ravnu površinu na udaljenosti od barem 2 m od građevine ili prepreke kao što su ograda, garaža, kuća, preduge i preniskie grane, sušila ili električne žice.
- Tijekom igrajanja preporučeno je da djeca budu okrenuta leđima prema suncu.
- Izmjene koje korisnik vrši na dječjem bazenu (npr. priključivanje dodataka) moraju biti obavljene u skladu s uputama proizvođača.
- Sačuvajte priručnik za korištenje i spajanje sastavnih dijelova za buduću uporabu.

OPIŠ PROIZVODA

Stavka	Za dječju dob
57241	2+

Provjerite naziv i broj predmeta na pakovanju. Pakovanje pažljivo precitajte i spremite za buduću uporabu.

DIJELOVI



Creće su samo za ilustraciju. Možda ne odražavaju stvarni proizvod.
Nisu u mjerilu.

PRIPREMA

Preporuka u vezi postavljanja bazena:

- Nužno je da bazen bude postavljen na čvrstu, ujednačenu površinu. Ako je bazen postavljen na neravnu površinu, moglo bi doći do urušavanja bazena što bi uzrokovalo ozbiljne tjelesne ozljede i/ili oštećenje osobne imovine.
- Ne postavljajte bazen na dvorišnim prilazima, drvenim terasama, platformama, sjajčanim ili asfaltnim površinama. Odabrana površina trebala bi biti dovoljno čvrsta da izdrži pritisak uzrokovani vodom; blato, pjesak, meko / neučvršćeno tlo ili katran nisu prikladni.
- Prostor mora biti očišćen od svih predmeta i kruhinih ostataka poput kamenja i grančica.
- Posavjetujte se s Vašim lokalnim gradskim vijećem u vezi posebnih zakona koji se odnose na podizanje ograda i pregrada, osvjetljenje i sigurnosne zahtjeve te osigurajte da se pridržavate svih zakona.

SKLAPANJE

Spajanje proizvoda može se obaviti bez alata.

NAPOMENA: Prilikom spajanja bazena potrebno je slijediti redoslijed uputa prikazanih u nastavku. Proizvod moraju sklopiti odrasle osobe.

1. Pronadite čvrstu i ravnu podlogu te je očistite od kruhinih ostataka.

UPOZORENJE: Bazeni se ne smije biti postavljen ispod zica ili stabla.

2. Prostrite bazen i provjerite je li prava strana okrenuta prema gore.

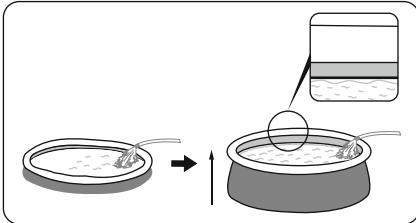
3. Prekrijte ventil za vodu.

4. Ispunite zrakom gornji obrub i zatvorite ventil za zrak nakon završetka napuhivanja.

5. Kada gornji prsten postigne točan pritisak, trebao bi biti malo kruh na dodir. Preterano napuhavanje gornjeg prstena može uzrokovati trajne deformacije i/ili oštećenja, zbog visoke elastičnosti PVC materijala.

I NAPOMENA: Nemojte prepunjavati proizvod. Uslijed prepunjavivanja proizvoda može doći do nastanka njegovog oštećenja.

6. Ulijte 1 cm vode u bazen da prekrejte pod. Kada je dno bazena lagano prekriveno, nježno zagladite sve bore. Počnite od sredine bazena i pomaknite se u smjeru kazaljke na satu prema van.
7. Ulijte vodu dok se zid ne diže ravno prema gore i voda dosegne liniju zavarivanja. Iz sigurnosnih razloga pripazite da ne prepunite bazen.



RASTAVLJANJE

1. Odvinite ventil za vodu koji se nalazi na dnu bazena, voda će odmah početi istjecati. (Provjerite lokalne propise o ispuštanju vode). Zatim rastavite okvir bazena kako bi voda istekla.

NAPOMENA: Samo odrasla osoba može ispuštati vodu iz bazena!

2. Odvinite ventil za zrak koji se nalazi na gornjem obrubu kako biste ispuštili zrak.
3. Pustite da se bazen osuši na zraku.

UPOZORENJE: Ne ostavljajte prazan bazen na vanjskoj površini.

POPRAVK

Za popravak oštećene komorice upotrijebite priloženu zakrpu.

1. Očistite područje na kojem se nalazi oštećenje.
2. Pažljivo skinite foliju sa zakrpe.
3. Postavite zakrpu preko oštećenog područja.
4. Pustite da se osuši oko 30 minuta prije nego što proizvod ispunite zrakom.

ODRŽAVANJE BAZENA

UPOZORENJE: Ako se ne budete pridržavali ovde navedenih smjernica za održavanje bazena, Vaše zdravlje bi moglo biti u opasnosti, a pogotovo zdravlje Vaše djece.

1. Redovito mijenjajte vodu u bazenu (posebno tijekom razdoblja visokih temperatura ili kada je voda znatno onečišćena), nečista voda štetna je za zdravlje korisnika bazena.

2. Molimo Vas da se обратите Vašem lokalnom trgovcu koji će Vas opskrbiti kemikalijama za tretiranje bazenske vode. Pripazite da se pridržavate uputa za korištenje kemikalija koje Vam je pružio prodvozdač.

3. Ispravno održavanje može produžiti životni vijek Vašeg bazena.

ČIŠĆENJE I SKLADIŠTENJE

1. Nakon uporabe, uzmite namočenu krpu i lagano obrinite površinu proizvoda.

NAPOMENA: Nikada ne koristite otapala ili druga kemikaljska sredstva koja bi mogla oštetići proizvod.

2. Molimo Vas da otklonite sve dodatke i rezervne dijelove bazena te ih pohranite čiste i suhe.

3. Nakon što ste potpuno osušili bazen, pospite ga tako puderom kako biste sprječili da se dijelovi bazena međusobno zalijupe te zatim pažljivo složite bazen. Ako bazen nije potpuno suh, mogla bi nastati plijesn koja će oštetići foliju za bazen.

4. Pohranite foliju za bazen i dodatke na hladnom suhom mjestu čija se temperaturna kreća između 5° C / 41° F i 38° C / 100° F.

5. Tijekom kišne sezone, također bi i bazen te dodatke trebalo pohraniti prema prethodnim navedenim uputama.

6. Neispravno prženje bazena moglo bi prouzrokovati ozbiljne tjelesne ozljede i/ili oštećenje imovine.

7. Na početku svakog razdoblja korištenja i redovito tijekom upotrebe provjerite imali na proizvodu oštećenja.

KASUTUSJUHEND

MINU ESIMENE FAST SET POOL

HOIATUS



Ärge jätkte oma last valveta. Uppumisoht.
- Lapsed võivad uppuda väga väheses vees.

- Ainult koduseks kasutamiseks.
- Kasutamiseks vaid vabas õhus.
- Lapsed võivad uppuda väga väheses vees. Tühjendage bassein, kui see ei ole kasutuses.
- Ärge paigaldage suplemensbasseinile betoonile, asfaldile või mistahes muule kõvale pinnale.
- Paigutage see horisontaalsele pinnale, mis on vähemalt 2 m kaugusel ügasugustest ehitistest ja takistustest, nt piire, garaaž, maja, madalate ulatuvad oksad, pesunöörid ja elektrijuhtmed.
- Mängimise ajal on soovitatav kasutada päikesevarju.
- Mängubasseini konstruktsiooni muutmine (näiteks tarvikute lisamise) kasutaja poolt on lubatud ainult tootja juhiseid järgides.
- Hoidke kokkupaneku ja paigalduse juhised edasiseks kasutamiseks alles.

TOOTE KIRJELDUS

Toote Number	Lastele
57241	2+

Kontrollige pakendile märgitud ühiku nimetus või number
Pakend peab olema läbi loetud hoolikalt ja säilitatud
edaspideks järelepaarimiseks.

OSAD



Joonised on vaid näitlikustamiseks. Need ei pruugi vastata konkreetsete tootele. Joonised ei ole mõõtkavas.

ETTEVALMISTUSTOIMINGU

Soovitused basseini paigaldamiseks.

- Tähtis on bassein paigaldada tugevalle, horisontaalselle pinnale. Kui bassein on üles pandud ebatasasele pinnale, võib bassein kokku kukkuda ja pöhjastada üleujutuse, tingides raskeid kehavigastusi ja/või varakaaju.
- Ärge seadke basseini üles soidüeedele, terassidele, platvormidele, kruusalele pinnale või asfaldile. Maapind peab olema piisavalt tugev, et vastu pidada veeline, porine, liivanne, pehme ja liukk või tõrvane pind ei ole sobivad.
- Maapind tuleb puhasladda kõikides esemetest ja prahist, kaasa arvatud kivid ning väikesed oksad.
- Küsige omavalitsuselt, kas on täiendavaid nõudeid piirete, tõkete ja valgustuse ning ohutuse suhtes ja veenduge, et järgide kõiki seadusi.

PAIGALDAMINE

Kokkupanek on võimalik ilma tööriistadeta.

MÄRKUS. Oluline on, et bassein pannakse kokku allpool Kirjeldatud järekorras. Nõutav on kokkupanek täiskasvanu poolt.
1. Otsige tugev ja horisontaalne plats ja puhatage see prahist.

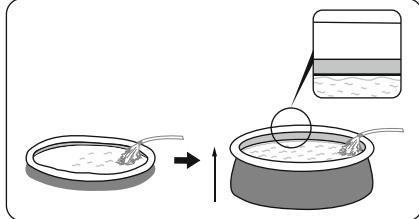
TÄHELEPANU! Ärge pange basseini elektjuhtmete ega puude alla.

2. Laotage bassein maha ja veenduge, et see on õigelt pidi.
3. Katke veekraan kinni.
4. Pumbake täis ülaröngas ja sulgege öhuklapp pärast

täispumpamist.

5. Kui ülemine röngas saavutab õige rõhu, peab see olema puudutamisel veidi jäik. Ülemise rõnga ületäitmine võib PVC materjalil kõrge elastiisuse tõttu pöhjastada püsivaid deformatioone või kahjustusi.
6. Laske basseini põhi 1 cm vett. Kui basseini põhi on veega mõnevõrra kaetud, siluge välja kõik kortsud. Alustage silumist basseini keskel ja liikuge päripäeva väljapoole.

7. Täitke veega, kuni sein on sirgelt püsti ja vesि ulatub kiveesiombluseni. Oige väga tähelepanelik basseini ületäitumise suhtes, see on ohtlik.



LAHTIVÖTMINE

1. Avage basseini põhjal olev kraan, vesi jookseb ise välja. (Järgige kohalikke eeskirju vee ärajuhtimise kohta). Võtke seejärel raam lahti, et kogu vesi väljutada.

MÄRKUS. Veti tohivad välja lasta ainult täiskasvanud!

2. Avage ülaröngal olev öhuklapp, et öhk välja lasta.

3. Kuivatage basseini öhu käes.

TÄHELEPANU! Ärge jätké tühjakslastud basseini üue.

REMONT

Kui kamber on vigastatud, kasutage remondilappi.

1. Puhastage parandatavat kohti.
2. Katke lapp liimiga.
3. Suruge lapp katkisele kohale.

4. Enne täispumpamist oodake 30 minutit.

BASSEINI HOOLDAMINE

HOIATUS. Kui siinestatud hooldusjuhendeid ei järgita, võib teie ja eriti teie laste tervis olla ohustatud.

1. Vahetage vett basseinis korrapäraselt (eriti soojalailmaga) või kui on märgata vee saastumist, ebauphasa vesi on kasutajate tervisele ohlik.
2. Basseinivee tõllemiseks vajalike kemikaalide saamiseks pöörduge kohaliku edasimüüja poole. Järgige kemikaali tootja juhiseid.
3. Nõuetekohane hooldus pikendab basseini eluiga.

PUHASTAMINE JA HOIUSTAMINE

PÄRAST TÜHJAKSLASKMIST pühkige kõik pinnad lapiga puhaks.

MÄRKUS. Ärge kasutage lahusteid ega muid kemikaale, mis võivad basseini materiale vigastada.

2. Võtke basseini küljest ära kõik tarvikud ja osad ning holustage neid puhtas ja kuivas kohas.
3. Kui bassein on täielikult kuivanud, pihustage sellele talipulbrili, et vältda basseini materjalil kokkukleepumist ja voltige bassein ettevaatlikult kokku. Kui bassein ei ole täielikult kuivanud, võib arendada halitus ja see kahjustab basseini materjalit.
4. Hoidk basseini seinamaterjalil ja tarvikuid jahedas, kuivas kohas, kus see pole lastele kättesaadav ning milles on mõõdukas temperatuur vahemikus 5 °C kuni 38 °C.

5. Võhmasel ajal tuleb bassein ja tarvikud hoistada ülanimetusat juhiste nõuetekohaselt.

6. Ebakohasel viisil vee väljalaskmine basseinist võib pöhjastada raskeid kehavigastusi ja/või varakaaju.

7. Kontrollige basseini vigastuse suhtes üle iga hooaja alguses ja korrapäraste ajavahemike järel kasutamise perioodil.

KORISNIČKO UPUTSTVO

MOJ PRVI FAST SET POOL

UPOZORENJE



Nikad ne ostavljajte dete bez nadzora
- opasnost od davljenja.

- Samo za kućnu upotrebu.
- Samo za vanjsku upotrebu.
- Deca se mogu udavati u vrlo maloj količini vode. Ispraznite bazen kad nije u upotribi.
- Ne postavljajte bazen na beton, asfalt ili bilo koju drugu tvrdu površinu.
- Postavite proizvod na ravnu površinu najmanje 2 m od bilo kakve konstrukcije ili prepreke kao što je ograda, garaža, kuća, grane, štrikovi ili žice za suncu prilikom igranja.
- Preporučujemo okretanje leđa suncu prilikom igranja.
- Modifikacija originalnog bazena od strane korisnika (na primjer dodavanje dodatka) će biti izvedeno prema uputstvima proizvođača.
- Sačuvajte uputstva za sklapanje i postavljanje jer vam mogu zatrebati u budućnosti.

OPIS PROIZVODA

Artikl	Namenjeno deci uzrasta
57241	2+

Obraćate pažnju na ime proizvoda i broj koji su navedeni na pakovanju. Pakovanje mora biti pažljivo pročitano i sačuvano rad kasnijeg podsećanja.

DELOVI



Creți su samo za ilustraciju. Možda ne odražavaju stvarni proizvod. Oni nisu u srazmeri.

PRIPREMA

Preporuke u vezi postavljanja bazena:

- Neophodno je da se bazen postavi na čvrsto, ravno tlo. Ako se bazen postavi na neravno tlo, može se srušiti i doći do poplave, uzrokovajući lične povrede i/ili štetu na privatnom vlasništvu.
- Ne postavljajte na prilaze za automobile, verande, platforme, šljunak ili asfalt. Tlo mora biti dovoljno čvrsto da podnese pritisak vode; blato, pesak, mekro/rastresit tlo ili katran nisu pogodni.
- Tlo mora biti očišćeno od svih predmeta i trunja uključujući kamenje i granje.
- Proverite u lokalnom opštinskom veću za zakone u vezi sa ogradama, barjerama, osvetljenjem i sigurnosnim merama i osigurajte da se pridržavate svih propisa.

SASTAVLJANJE

Sastavljanje se može obaviti bez alata.

NAPOMENA: Važno je sastaviti bazen dole navedenim redosledom. Odrasle osobe potrebne za montažu.

1. Pronadite čvrsto, ravno tlo i očistite ga od trunja.

PAŽNJA: Ne postavljajte bazen ispod kablova ili drveća.

2. Rasklopite bazen i osigurajte da ste gornju stranu okrenuli prema gore.

3. Pokrijte ventil za vodu.

4. Naduvajte gornji prsten i zatvorite vazdušni ventil nakon naduvavanja.

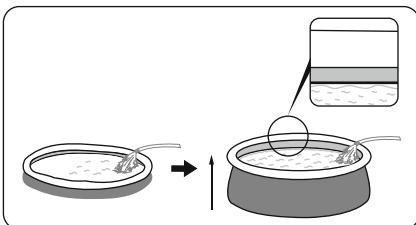
5. Kada gornji prsten dostigne odgovarajući pritisak, trebalo bi da bude malo kruš na dodir. Prekomerno naduvavanje gornjeg prstena može prouzrokovati trajnu deformaciju ili oštećenje zbog visoke elastičnosti

PVC materijala.

NAPOMENA: Nemojte previše naduvavati. Pretereno naduvavanje može prouzrokovati oštećenja.

6. Stavite 1cm vode u bazen da prekrejte pod. Kada je pod bazena malo prekriven, nežno izglađite sve bore. Počnete od centra bazene i idite u smeru kazaljke na satu ka polja.

7. Nalijte vodu sve dok se zid ne podigne pravo gore i dok voda ne stigne do linije zavarivanja. Iz sigurnosnih razloga, pripazite da ne prenapanuite bazen.



RASTAVLJANJE

1. Otvorite ventil za vodu na dnu bazena, voda će automatski otići. (Proverite lokalne propise za ispušt vode). Zatim rastavite rani bazenu da ispuštate vodu.

NAPOMENA: Samo odrasli smiju isprazniti bazen!

2. Otvorite vazdušni ventil na gornjem prstenu da izduvate.
3. Osušite bazen na vazduhu.

PAŽNJA: Ne ostavljajte prazan bazen napolju.

POPRAVKA

Ako je komora oštećena, upotrebite priloženu zakrpu za popravke.

1. Očistite površinu koju treba popraviti.

2. Pažljivo odlepite zakrpu.

3. Pritisnite zakrpu preko površine koju treba popraviti.

4. Sačekajte 30 minuta pre naduvavanja.

ODRŽAVANJE BAZENA

UPOZORENJE: Ukoliko se ne pridržavate ovih smernica za održavanje, vaše zdravlje može biti ugroženo, a posebno zdravlje vaše dece.

1. Redovno menjajte vodu bazena (posebno za vreme vrućina) ili kad je očigledno zaprljana, prijava voda je štetna za zdravlje.
2. Molimo kontaktirajte lokalnog dobavljača da dođete do hemikalija za tretiranje vode u vašem bazenu. Osigurajte da pratite uputstva proizvođača hemikalija.
3. Pravilno održavanje može produžiti vek trajanja vašeg bazena.

ČIŠĆENJE I ODLAGANJE

1. Nakon izdavanja, koristite vlažnu krpu za nežno čišćenje svih površina.

NAPOMENA: Nikad ne koristite razređivače ili druge hemikalije koje mogu oštetiti proizvod.

2. Molimo uklonite sve dodatke i rezervne delove bazena i odložite ih čiste i suve.
3. Kad je bazen potpuno suv, pošpitate ga puderom da sprečite lepljenje bazena, te ga pažljivo sklopite. Ako bazen nije potpuno suv, to može rezultirati oštećenjem bazena.
4. Odložite lajner i dodatke na hladno, suvo mesto van domaćega deca, na umerenoj temperaturi između 5°C / 41°F i 38°C / 100°F.
5. Tokom kišne sezone, bazen i dodaci trebaju biti odloženi prema gore navedenim uputstvima.
6. Nepravilan ispušt bazena može uzrokovati ozbiljne povrede i/ili štetu na privatnom vlasništvu.
7. Proverite da li proizvod ima oštećenja na početku svake sezone i u redovnim intervalima tokom korištenja.

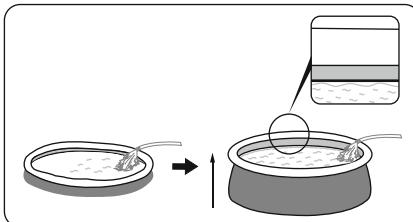
دليل المالك

حمام السباحة MY FIRST FAST SET

تحذير



لا تترك طفلك أبداً وحده خشية الغرق.



نركض حمام السباحة

1. افتح صمام الماء الموجود على الجزء السفلي من حمام السباحة، وسوف ينصرف الماء تلقائياً.
(تحذير من الرأغب المحلي للصرف الصحي موجب القانون). ثم بضغط جدار حمام السباحة

لتصريف الماء.

ملاحظة: يجب أن ينول شخص بالغ تصريف المياه.

2. افتح صمام الهواء على الحافة العلوية لتفرغ الهواء.

3. فتح حمام السباحة بالهواء.

تنبيه: لا تترك حمام السباحة في الخارج بعد تصريف مائه.

التصدير

إذا أعرض حمام السباحة للتلف، فيجب استخدام رقعة التصليح المروردة.

1. تم تقطيف المقطفة المطلوب إصلاحها.

2. غسل بعناية رقاقة الإصلاح.

3. أضفه إلى الرقاقة في المقطفة المطلوب إصلاحها.

4. النظر 30 دقيقة قبل الفتح.

صيانة حمام السباحة

تحذير: إذا لم يتم بإزدادات الصيانة المذكورة هنا، فإنك تعرض صحتك وصحة طفلك على الأصحى للخطر.

1. يرجى إزالة حمام السباحة تغیريراً متكرراً (وخاصة في الفقس الحال) أو

عندما تؤثث تشكيل خطوط وصبغ الماء غير نظيف أو ضار بصحة المستخدم.

2. يرجى الاتصال بالمورخ المحلي الخصم يذكر الحصول على الكواشير اللازمة لمعالجة حمام

السباحة. احرص على إتباع تعليمات صنع الكواشير.

3. سلامة حمام السباحة صيانة مبنية قد تطلب عمر هذا الحمام لأقصى حد ممكن.

النظافة والتغذير

1. بعد الفتح، استخدم قلمة فناش رطبة لتنظيف جميع الأسطح برفق.

ملاحظة: لا تستخدم أداة مثبت أو آلة كهربائية أخرى قد تضر بالبنتون.

2. يرجى إزالة جميع المخلفات وقطع الغيار من حمام السباحة وتذرختها بخطوة واحدة.

3. بمجرد أن يجف حمام السباحة تغیريراً متكرراً، رشّه بورقة الاتوكلين لمنع حمام السباحة من الانصاف بنفسه،

ثم أطهّر بعناية. إذا لم يكن حمام السباحة تماماً، فإنه قد يتغير وقد يتأكل.

4. تم تغذير البالونة والمخلفات في مكان واحد. وارجع ودي عن تحمل الأطفال في درجة حرارة

متقلبة بين 95 درجة مئوية / 941 فهرنهايت و 38 درجة مئوية / 9100 فهرنهايت.

5. وخلال موسم الأمطار، يجب تغذير حمام السباحة والمخلفات طبقاً للتعليمات المذكورة أعلاه

أيضاً.

6. إذا يودي تصريف حمام السباحة غير المليء إلى حدوث إصابات خطيرة للأشخاص وألأ الحق

أضرار بالمتطلبات التغذيرية.

7. أحسن المنتج الكلفي عن أي ثقب قيل بداية كل موسم، وعلى فترات منتظمة أثناء الاستخدام.

توضيح المنتج

السن	البلد
2+	57241

رائع رقم النبذ أو رقم المكون على العلبة.
يجب حمام المعاوحة بعناية والاحتفاظ بها للرجوع إليها مستقبلاً.

الأجزاء



الرسومات مدرجة بغرض التوضيح فقط، وقد لا تعبر عن المنتج الفعلي. ليست مرسومة بمقاييس رسماً.

التحضير

نوصلات تخص اختيار موضع حمام السباحة.

• يجب أن يتم تثبيت حمام السباحة على مستوى الأرض، وإذا تم ثنيت حمام السباحة على سطح غير مستوي، فقد يتسبب ذلك في انهيار حمام السباحة وتوقف الماءخارج، مما قد يسبب إصابات شخصية بالغة وأرواح وقوع أضرار للممتلكات الشخصية.

• لا يثبت حمام السباحة على طريق السيارات أو المشاكل أو الأصص أو الحصى أو الأسطح. يجب أن تكون الأرض صلبة بما يكفي حتى تتحمل ضغط المياه، والأرض الطينية أو الرملية أو الزلمية أو الأرض التالعية لا يخوذ أو القطران ليست ملائمة.

• يجب أن يتم تغذير حمام السباحة بما يكفي من الأشياء والأشياء بما في ذلك الأحجار والأخشاب.

• راجع مع معلمات المعلم المحلي في دليلك القانوني للبناء المرتبط بالمباني والحواجر والسود.

• والإضافة ومتطلبات السلامة، وتأكد من توافقها مع كافة القرارات.

التركيب

يمكن أن يكتفى التجميع بدون استخدام أدوات.

ملاحظة: من المهم تجنب حمام السباحة بتثبيت المبين أدناه، لا بد من قيام الكبار بالتجمّع.

1. اغتر على أرضية سلسة، وتقطفها من الطعام.

تنبيه: لا تقم ببناء حمام السباحة تحت الكبار أو تحت الاشجار.

2. أفرد حمام السباحة، وتأكد من أن الجاذب الأمامي هو الأعلى.

3. عط مسلم الماء.

4. قم بفتح الحلقة العلوية، وأغلق صمام الهواء بعد التفريغ.

5. عندما يصل الحافة العلوية إلى مستوى الخط العلوي المسمى، يجب أن تكون صلبة قليلاً عند اللمس.

ملاحظة: لا تقرض في التفريغ، قد تؤدي الأفراط في ذلك إلى حدوث ضرر.

6. ضع 1 سم 0.39 بوصة من الماء في السبع تقريباً الأرضية. بمقدور تقطيف الأرضية المسماة

قليل، قم بتسوية جميع التجاوزات برفق، أبداً في وسط المسين، ثم وصل في اتجاه عقارب الساعة إلى الخارج.

7. أملأ الماء حتى يصبح الجدار مستقيماً، ووصل الماء إلى خط اللحام. يرجى التحكم ببلاء أقصى

قدر من الاهتمام لعدم الإفراط في ماء الصب لتجنب التلقيح بالسلامة.